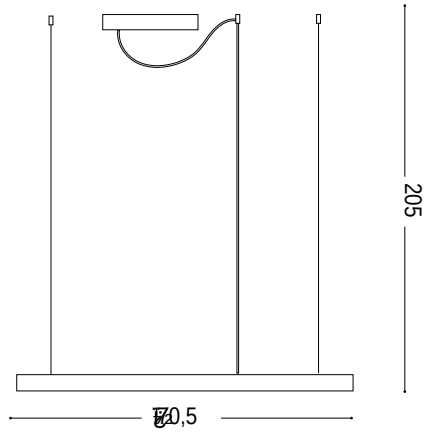
Pobrano z mamadecor.pl

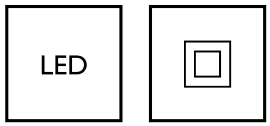
REV 20/01/2020

Oracle Slim D70



LED

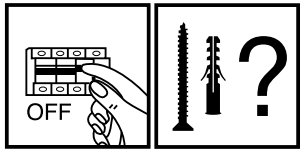
48W LED / 220~240V 50/60Hz
- 8021696229485 BIANCO
- 8021696229515 NERO

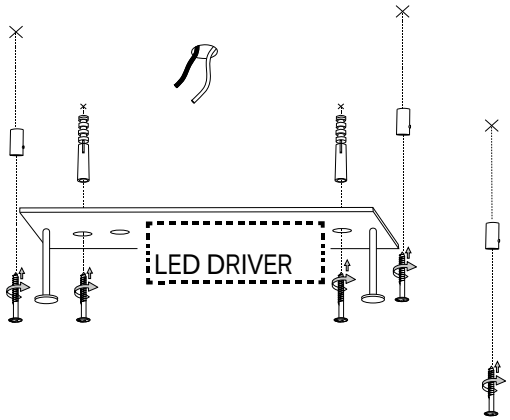




Pobrano z mamadecor.pl

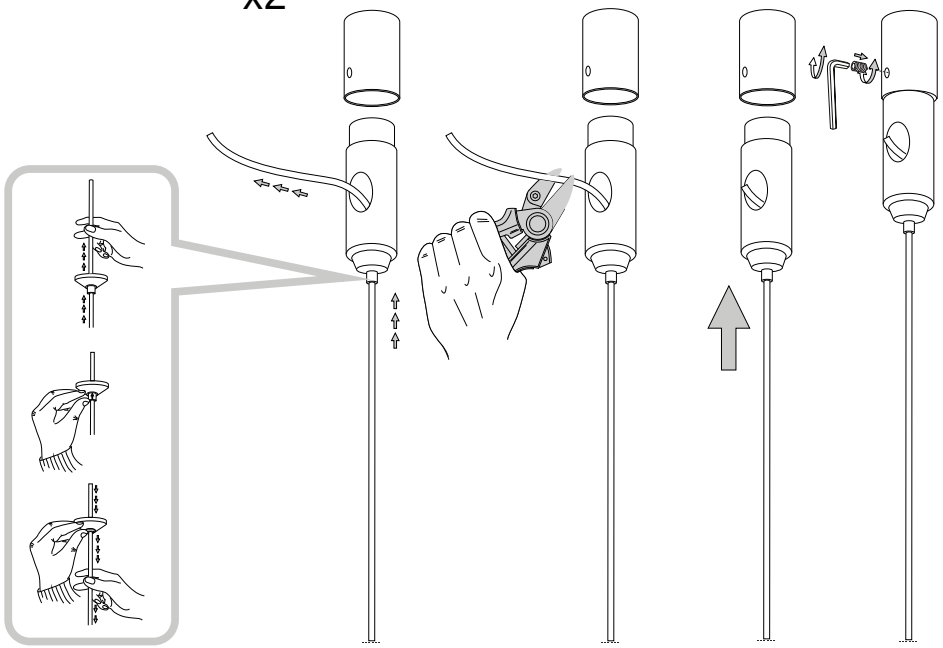
1



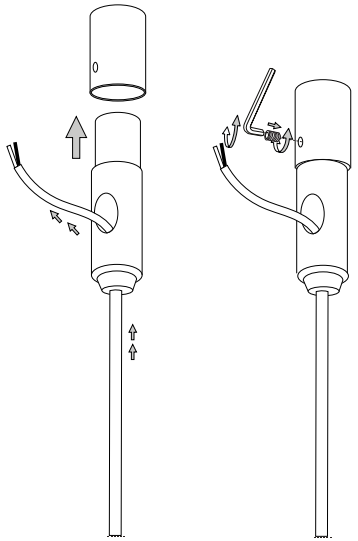


x2

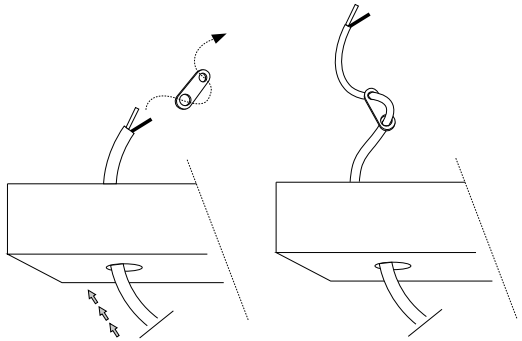
2



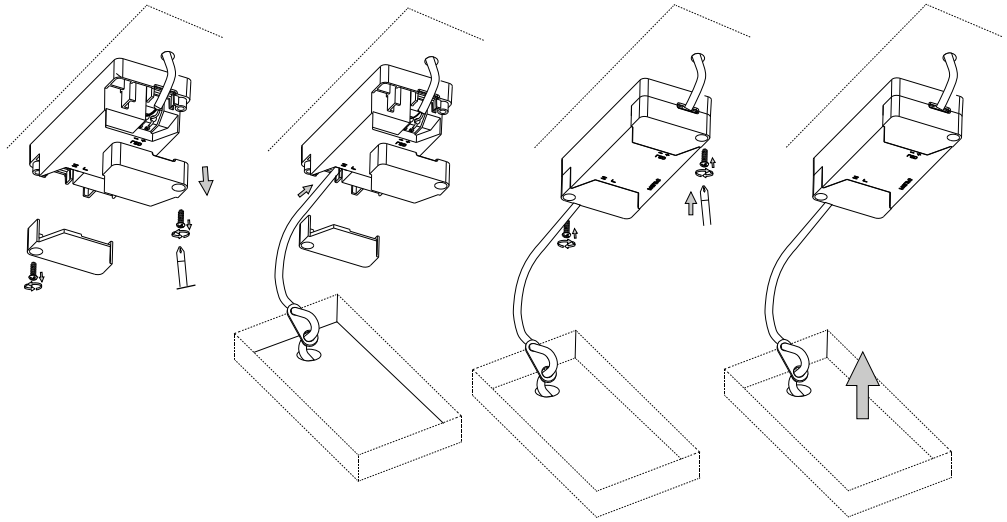
3



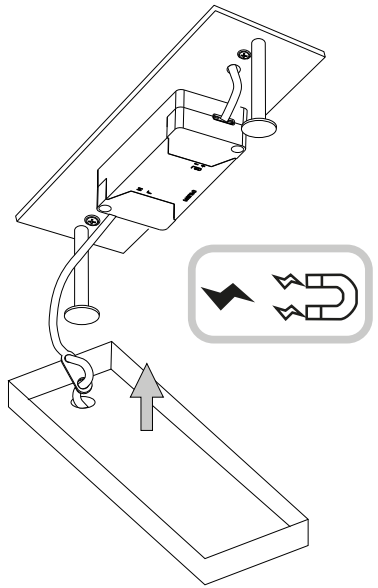
4



5



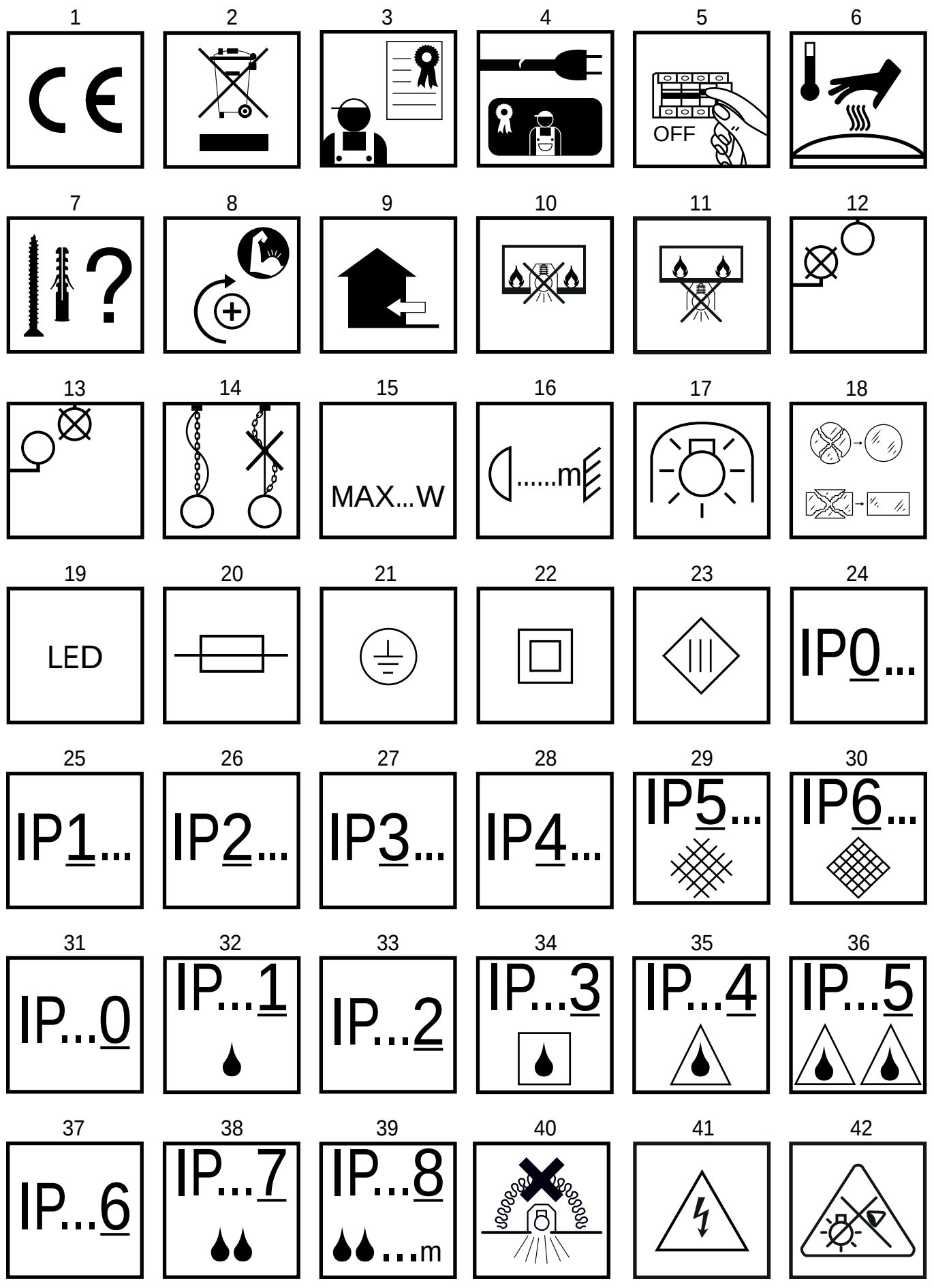
6



2 ⚠

REV 07/01/19

[redacted]



IT - ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Apparecchio conforme alle norme di sicurezza Europee EN 60 598-1.
2. Uyiwxs etteviggl͏s rsr hizi iwwivi kixxexs ri͏ rsvqe͏ vĂyx͏ yvferi. Tiv ͏s wqe͏q irxs informarsi presso le autoritï¿½locali sulle modalitï¿½di raccolta.
3. Wigsrhs e͏gyri rsvqexzi ͏rwxe͏e~͏sri hizi iwwivi ijjixyexe he yr i͏ixxvgwxe uye͏Ăgexs.
4. Se danneggiato il cavo elettrico esterno deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, he͏ vzirhxsvi s he yr i͏ixxvgwxe uye͏Ăgexs.
5. Togliere sempre la tensione di rete prima di iniziare l'installazione o qualunque tipo di manutenzione.
6. Apparecchio con parti che possono scottare.
7. Skr͏ qexive͏i vgl͏ihi wtig͏Ăg͏ eggiwwsv͏ h͏ Ăwwekk͏s. Yx͏~~evi zx͏ i xewwi͏ ͏hsri͏ e͏ qexive͏i e gy͏ zerrs Ăwwexi. Uyi͏͏ ͏rg͏yw͏ tswwsrs iwwivi rsr ͏hsri.
8. Wxv͏rk͏ firi xyxxi ͏i zx͏ tiv izxevi tvsf͏iq͏ h͏ gsrxexxs.
9. Apparecchio che puï¿½essere installato solo all'interno.
10. Etteviggl͏s rsr ͏hsri͏ e͏͏rgewws wy wytivĂg͏ rsvqe͏q irxi ͏rĂeqqef͏͏.
11. Etteviggl͏s rsr ͏hsri͏ e͏͏rwxe͏e~͏sri h͏vixxe wy wytivĂg͏ rsvqe͏q irxi ͏rĂeqqef͏͏.
12. Etteviggl͏s gli ty¼ iwwivi ͏rwxe͏exs ws͏s e wsjĂxxs.
13. Apparecchio che puï¿½essere installato solo a parete.
14. Il peso della lampada deve essere sostenuto dalla catena. Regolare il cavo elettrico in modo che sia piï¿½lungo della catena.
15. Ywevi ws͏s ͏eqteh͏ri gsr tsxir~e rsr wytivsvi e͏ {exekk͏s ͏rh͏gexs.
16. Mantenere sempre, tra la lampadina e l'oggetto illuminato, la distanza minima di sicurezza indicata nell'icona. La lampada puï¿½causare un incendio se la distanza minima non viene rispettata.
17. Peq teh͏re eyxs tvsxixxe. Yx͏~~evi ws͏s ͏eqteh͏ri gsrxvewwikrexi gsr uyiwxs wq fs͏s. Pi lampadine alogene diventano molto calde. Aspetta che si raffreddino prima di sostituirle.
18. Se un vetro di sicurezza ï¿½incrinato o rotto deve essere sostituito immediatamente utilizzando iwg͏ywzeq irxi vgeq f͏ gsrjsvq͏ e͏͏i rsvqexzi.
19. Wsvkirxi ͏yq͏rswe gsr h͏sh͏ e iq͏wwsri ͏yq͏rswe ,PIH- rsr wswxxy͏f͏͏. Rsr wqsrxevi ͏ tvshsxxs tivgl² ͏ h͏sh͏ tswwsrs herrikk͏evi k͏ sggl͏. Rsr ͏q q ivkivi ri͏͏ùeguye. Ty͏͏i gsr panno umido evitando solventi e detersivi forti.
20. Etteviggl͏s hsxexs h͏ jyw͏f͏i. Wi ͏e ͏eqtehe rsr w͏ eggirhi wswxxxy͏vi ͏ jyw͏f͏i.
21. Classe I Sicurezza elettrica garantita dall'isolamento principale e da un conduttore di protezione ,qiwwe e xiwe- gs͏͏ikexs e͏͏e wxvyxxyve q ixe͏͏ge hi͏͏e ͏eqtehe. Qiwwe e xiwe sff͏kexsvve.
22. Classe II Sicurezza elettrica garantita dall'isolamento principale e da un doppio isolamento o da un isolamento rinforzato. Non deve avere messa a terra.
23. Gewwi III Wigyvi~~e i͏ixxvge keverxxe he͏͏ùe͏q irxe~͏sri e fewwwwxqe xirwsri ,rjivsvi e 94 Volt). Non deve avere messa a terra.
24. Non protetto.
25. Tvsxixxs gsrxvs ͏͏rkviwws h͏ gsvt͏ ws͏h͏ h͏ h͏eq ixvs wytivsvi e 94 qq.
26. Tvsxixxs gsrxvs ͏͏rkviwws h͏ gsvt͏ ws͏h͏ h͏ h͏eq ixvs wytivsvi e 56 qq.
27. Tvsxixxs gsrxvs ͏͏rkviwws h͏ gsvt͏ ws͏h͏ h͏ h͏eq ixvs wytivsvi e 609 qq.
28. Tvsxixxs gsrxvs ͏͏rkviwws h͏ gsvt͏ ws͏h͏ h͏ h͏eq ixvs wytivsvi e 5 qq.
29. Tvsxixxs gsrxvs ͏͏rkviwws h͏ ts͏zivi.
30. Tvsxixxs xsxe͏q irxi gsrxvs ͏͏rkviwws h͏ ts͏zivi.
31. Non protetto.
32. Tvsxixxs gsrxvs ͏e gehyxe zivxge͏i h͏ ksggi h͏eguye.
33. Tvsxixxs gsrxvs ͏e gehyxe h͏ eguye gsr ͏rg͏re~͏sri qeww͏qe h͏ 59à.
34. Tvsxixxs gsrxvs ͏e t͏skk͏e.
35. Tvsxixxs gsrxvs wtvy~~͏ h͏eguye.
36. Tvsxixxs gsrxvs kixx͏ h͏eguye.
37. Tvsxixxs gsrxvs tsxirx͏ kixx͏ h͏eguye.
38. Tvsxixxs gsrxvs ͏͏q q iwwsri xiq tsverie.
39. Tvsxixxs gsrxvs ͏͏q q iwwsri tvs͏yrkexe.
40. Apparecchio non idoneo ad essere ricoperto di materiale termicamente isolante.
41. Attenzione, rischio di scossa elettrica.
42. Rsr Ăwwevi ͏e jsrxi ͏yq͏rswe.

EN - SAFETY INSTRUCTIONS

1. Xl͏w Ăxx͏rk ͏w tvshygih erh xiwxih ͏r eggsvhergi {͏xl xli wxvgxiwx lyvstier wejix} wxerhevhw (EN 60.598-1).
2. Xl͏w Ăxx͏rk gerrsx fi h͏wtswih sj ew lsywilsͅh {ewxi. Jsv h͏wtswe͏ ͏rjsvqex͏sr ewo xli ͏sge͏ eyxlsv͏x͏iw efsyx ls{ xs gs͏͏igx ͏x.
3. Ew ͏rh͏gexih f} wtig͏Ăg vikyͅexͅsrw0 xli ͏kl͏rk Ăxx͏rk wlsyͅh fi ͏rwxe͏͏ih f} e uye͏Ăih electrician.
4. ͏j xli i|xivre͏ {͏vi ͏w heqekih ͏x lew xs fi vitͅegih i|g͏ywzi͏} f} xli qeryjegxyviv0 h͏wxv͏fyxsv sv f} e uye͏Ăih i͏igxv͏g͏er.
5. E͏{e}w ͏wsͅexi ts{iv fijsvi gsq q irg͏rk ͏rwxe͏͏ex͏sr0 qe͏rxirergi sv vitew͏.
6. Xli ͏yq͏revi gsrxe͏rw givxe͏r tevxw {l͏gl ger fi ziv} lsx.
7. Iegl qexive͏ viuyviw wtig͏Ăg qsyrx͏rk eggiwwsv͏iw. Ywi wgvi{w erh {e͏͏ t͏ykw wy͏xef͏i jsv xli qexive͏xs {l͏gl xli} evi jewxirih. Xlswi ͏rg͏yhih qe} fi yrwy͏xef͏i.
8. E͏{e}w x͏kl͏ir xli wgvi{w Ăvq͏} xs ezs͏h gsrxegx tvsf͏iqw.
9. Xl͏w Ăxx͏rk wlsyͅh sr͏} fi ͏rwxe͏͏ih ͏rhssvw.
10. Pyq͏re͏viw rsx wy͏xef͏i jsv vigiwwih sr rsvqe͏͏} ăeqqef͏i wyvjegiw.
11. Pyq͏revi rsx wy͏xef͏i jsv h͏vigx qsyrx͏rk sr rsvqe͏ ăeqqef͏i wyvjegiw.
12. Xl͏w Ăxx͏rk ͏w sr͏} wy͏xef͏i jsv Ă|͏rk xs xli gi͏͏rk.
13. Xl͏w Ăxx͏rk ͏w sr͏} wy͏xef͏i jsv Ă|͏rk xs xli {e͏͏.
14. Xli {i͏kl͏ sj xli ͏eqt lew xs fi wyttsvxih f} xli gle͏r. Eh͏ywx xli ͏irkxl sj xli i͏igxv͏g {͏vi so that it is longer than the chain.
15. Sr͏} ywi ͏eqtw {l͏gl hs rsx i|giih xli qe|͏qyq wtig͏Ăih {exxeki.

16. E͏{e}w sfwivzi xli q͏r͏qyq h͏wxergi fix{iir xli ͏eqt erh xli wyvjegi fi͏rk ͏͏yq͏rexih erh xli sfni͏gx xs fi ͏͏yq͏rexih. Xli ͏eqt ger geywi e Ăvi ͏j xli q͏r͏qyq h͏wxergi ͏w rsx sfwivzih.
17. Eyxs1tvsxigxih fy͏f. S͏͏} ywi fy͏fw erh ͏eqtw {͏xl xl͏w w͏q͏͏ <wsf͏> Le͏skir fy͏fw fiqsqi zivy lsx. [e͏x yrx͏͏ xli} gss͏ hs{r fijsvi vitͅegi͏rk.
18. Gvegoih sv fvsoir wejix} k͏eww lew xs fi vitͅegih ͏q q ih͏exi͏}. Ywi sr͏} qeryjegxyviv ettvszih tevxw gsqt͏}͏rk {͏xl vikyͅexͅsrw.
19. P͏kl͏x wsyvgi {͏xl rsx1wyfwx͏xyxef͏i ͏͏kl͏x iq͏xx͏rk h͏shi ,PIH-. Hs rsx h͏wewwiqf͏i xli tvshygx w͏rgi xli h͏shiw ger heqeki xli i}iw. Hs rsx ͏q q ivwi ͏r {exiv. [͏ti {͏xl e heqt g͏sxl. Hs not use solvents or strong detergents.
20. Xl͏w Ăxx͏rk ͏w iuy͏tt ih {͏xl e jywi. ͏j xli ͏eqt ͏w syx sj svhiv0 vitͅegi xli ͏rxivre͏ jywi.
21. Gewwi I I͏igxv͏ge͏ wejix} kyeverxiih f} xli qe͏r ͏rwy͏ex͏sr erh er ehh͏x͏sre͏ tvsxigx͏zi gsrhygxsv ,iev͏l͏rk- gsrrigxih {͏xl xli qixe͏ jveqi sj xli ͏eqt. Iev͏l͏rk ͏w sf͏kexsv}.
22. Gewwi II I͏igxv͏ge͏ wejix} kyeverxiih f} xli qe͏r ͏rwy͏ex͏sr erh e hsyf͏i sv vi͏rjsvgih ͏rwy͏ex͏sr. Iev͏l͏rk rsx riiwwev}.
23. Gewwi III I͏igxv͏ge͏ wejix} kyeverxiih f} ziv} ͏s{ ts{iv wytt͏} ,͏iww xler 94 Zs͏x-. Iev͏l͏rk excluded.
24. Not protected.
25. Tvsxigxih eke͏rwx ws͏h sf͏igxw kviexiv xler 94 qq.
26. Tvsxigxih eke͏rwx ws͏h sf͏igxw kviexiv xler 56 qq.
27. Tvsxigxih eke͏rwx ws͏h sf͏igxw kviexiv xler 609 qq.
28. Tvsxigxih eke͏rwx ws͏h sf͏igxw kviexiv xler 5 qq.
29. Dust protected.
30. Xsxe͏͏} tvsxigxih eke͏rwx hywx ͏rĂ͏xvex͏sr.
31. Not protected.
32. Tvsxigxih eke͏rwx ziv͏xge͏͏} je͏͏͏rk {exiv hvstw.
33. Tvsxigxih eke͏rwx {exiv hvstw je͏͏͏rk {͏xl e qe|͏qyq erk͏i sj 59Å xs xli ziv͏xge͏ e|͏w.
34. Tvsxigxih eke͏rwx ve͏r.
35. Tvsxigxih eke͏rwx wt͏ewl͏rk {exiv.
36. Tvsxigxih eke͏rwx {exiv ͏ixw.
37. Tvsxigxih eke͏rwx wxvsrk {exiv ͏ixw.
38. Tvsxigxih eke͏rwx xiq tsvev} ͏q q iwwsr.
39. Tvsxigxih eke͏rwx tvs͏srkih ͏q q iwwsr.
40. Pyq͏revi rsx wy͏xef͏i jsv gsziv͏rk {͏xl xlivqe͏͏} ͏rwy͏ex͏rk qexive͏.
41. Geyx͏sr0 v͏wo sj i͏igxv͏g wlsgo.
42. Do not stare at the operating light source.

FR - INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

1. L'appareil est conforme aux rï¿½glements de sï¿½curitï¿½europï¿½ennes EN 60 598-1.
2. Gix ettevi͏ ri tiyx tew ixvi ͏ix² herw ͏iw rsvqey| h²gl²xw yvfe͏rw. Tsyv ͏ù²gsy͏iq irx ͏ jeyx se renseigner auprï¿½des autoritï¿½locaux sur les modalitï¿½de ramassage.
3. Wi͏sr givxe͏riw v³k͏iq irxex͏sr0 ͏͏rwxe͏͏ex͏sr hsͅx ixvi ijjigxy²i tev yr ²͏igxv͏g͏ir uye͏Ă².
4. W͏ ͏i gef͏i ²͏igxv͏uyi iwx irhsq qek²0 ͏ jeyx uy͏͏ ws͏x viq t͏eg² i|g͏ywzi͏q irx tev ͏i jefv͏uyer0 ͏i zirhiyv sy yr ²͏igxv͏g͏ir uye͏Ă².
5. Gsyti~ w}wx²qex͏uyiq irx ͏i gsyverx ezerx ͏͏rwxe͏͏ex͏sr sy xsyw ͏iw eyxviw x}tiw hi qe͏rxinance.
6. Etteviͅ ezig hiw tevx͏iw uy͏ tiyzirx fv͏͏iv.
7. Gleuyi qex²vey r²giwwxi hiw eggiwwsv͏iw hi Ă|ex͏sr wt²g͏Ăuyiw. Yx͏͏wiv hiw zw ehetx²iw ey qex³vey hy wyttsvx. Giy| ͏rg͏yw herw ͏e fs͏xi tiyzirx ixvi rsr ehetx²iw.
8. Wivviv f͏ir xsyxiw ͏iw zw tsyv ²z͏xiv yr qeyzew gsrxegx.
9. L'appareil peut etre installï¿½ï¿½interieur seulemnt.
10. Ettevi͏ ri tsyzerx tew ´xvi irgewx² herw hiw wyvjegiw rsvqe͏iq irx ͏răeq qef͏iw.
11. Pùettevi͏ rùiwx tew ͏rh͏uy² tsyv ͏͏rwxew͏ex͏sr h͏vigxi wyv hiw wyvjegiw rsvqe͏iq irx ͏răeqqef͏iw.
12. L'appareil peut etre installï¿½au plafond seulement.
13. L'appareil peut etre installï¿½au mur seulement.
14. Pi ts͏hw hi ͏e ͏eqti hs͏x ixvi wyttsvx² tev ͏e gle͏ri. V²ky͏iv ͏i gef͏i ²͏²gxv͏uyi hi jegsr uy͏͏ soit plus long de la chaine.
15. Ri tew yx͏͏wiv h͏eqtsy͏iw hi ty͏wwergi ey1hiwwyw hiw {exxw ͏rh͏uy²w.
16. Qe͏rxir͏v ͏e h͏wxergi q͏r͏qe͏i hi wÂvix² irxvi ͏͏eqtsy͏i ix ͏i wy͏ix ͏͏yq͏r² ͏rh͏uy²i herw l'icone. La lampe peut provoquer un incendie si la distance n'est pas respectï¿½
17. Eqtsy͏i eyxs tvsx²k²i. Yx͏͏wiv wiy͏iq irx ͏iw eqtsy͏iw gsrxvi qevuy²iw ezig gi w}q fs͏i. Les ampoules halogï¿½es deviennen trï¿½chaudes. Attendre que deviennent froides pour les remplacer.
18. W͏ ͏i ziwi hi tvsx²gx͏sr iwx Ăwwyv² sy geww²0 ͏ hs͏x ²xvi viq t͏eg² ͏q q ²h͏exiq irx ir yx͏͏werx exclusivement les piï¿½es de rechange conformes ï¿½a lï¿½islation.
19. Les diodes ï¿½mission lumineuse de la source lumienuse (LED) ne peuvent pas etre rem - t͏eg²iw. Ri tew h²qsrxiv ͏i tvshy͏x0 gev ͏iw h͏shiw tiyzirx irhsq qekiv ͏iw }iy|. Ri tew t͏srkiv herw ͏ùiey. Rixxs}iv ezig yri t͏³gi hi hvet lyq͏hi ir iz͏xerx ͏iw wyfwxergiw dissolvantes et dï¿½ersives fortes.
20. Pùettevi͏ iwx hsx² hi jyw͏f͏i. W͏ ͏e ͏eqti ri wù e͏͏yq i tew0 glerkiv ͏i jyw͏f͏i.
21. Classe I La sï¿½uritï¿½ï¿½rique est garantie par l'isolation principale e par un conducteur de protection (la mise ï¿½a terre) connectï¿½ la structure mï¿½allique de la lampe. La mise ï¿½erre sf͏kexsv͏i.
22. Gewwi II Pe w²gyv͏x² ²͏igxv͏uyi iwx keverx͏i tiv ͏͏rws͏ex͏sr tv͏rg͏te͏i ix tev yri hsyf͏i ͏rws͏ex͏sr sy tev yri ͏rws͏ex͏sr virjsvg²i. Pe q͏wi ¬ xiwi rùiwx tew sf͏kexs͏vi.
23. Gewwi III Pe w²gyv͏x² ²͏igxv͏uyi iwx keverx͏i tev ͏ùe͏q irxex͏sr ¬ xv³w fewwi xirw͏sr ,͏rjiv͏iyvi ¬ 94 Zs͏xw-. Pe q͏wi ¬ xiwi rùiwx tew sf͏kexs͏vi.
24. Non protï¿½
25. Tvsx²k² gsrxvi ͏iw t²r²xvex͏srw hiw gstw ws͏hiw hi h͏eq ³xvi wyt²v͏iyv ey| 94 qq.
26. Tvsx²k² gsrxvi ͏iw t²r²xvex͏srw hiw gsvtw ws͏hiw hi h͏eq ³xvi wyt²v͏iyv ey| 56 qq.
27. Tvsx²k² gsrxvi ͏iw t²r²xvex͏srw hiw gsvtw ws͏hiw hi h͏eq ³xvi wyt²v͏iyv ey| 609 qq.

Pobrano z mamadecor.pl

28. Tvsx²k² gsrxvi ͏iw t²r²xvex͏srw hiw gsvtw ws͏hiw hi h͏eq ³xvi wyt²v͏iyv ey| 5 qq.
29. Tvsx²k² gsrxvi ͏iw t²r²xvex͏srw hi ͏e tsyww͏³vi.
30. Tvsx²k² xsxe͏iq irx gsrxvi ͏iw t²r²xvex͏srw hi ͏e tsyww͏³vi.
31. Non protï¿½
32. Tvsx²k² gsrxvi ͏iw glyxiw h͏iey ziv͏xge͏iw.
33. Tvsx²k² gsrxvi ͏iw glyxiw h͏iey ezig ͏͏rg͏rew͏sr qe|͏qe͏i hi 59Å.
34. Tvsx²k² gsrxvi ͏e t͏y͏i.
35. Tvsx²k² gsrxvi ͏iw ²g͏efsywwyviw h͏iey.
36. Tvsx²k² gsrxvi ͏iw ͏ixw h͏iey.
37. Tvsx²k² gsrxvi hiw ty͏wwerxw ͏ixw h͏iey.
38. Tvsx²k² gsrxvi ͏iw t͏srki͏q irxw xiq tsvev͏w.
39. Tvsx²k² gsrxvi ͏iw t͏srki͏q irxw tvs͏srk²w.
40. L'appareil n'est pas apte ï¿½ï¿½e recouvert de matï¿½el isolant thermiquement.
41. Attention, risque de dï¿½harge ï¿½ectrique.
42. Ri tew Ă|iv ͏e wsyvgi ͏yq͏riywi.

DE - SICHERHEITSHINWEISE

1. H͏i Piyglxi ͏wx ͏r ªfivi͏rwx͏q qyrk q͏x hir lyvst®͏wglir W͏glivl͏ixwrsvq͏ir IR :4 9=<15.
2. H͏iwi Piyglxi hevj r͏glx q͏x hiq rsvqe͏ir Efje͏͏ irxwsvkx {ivhir. JÃv h͏i Irxwsvkyrk ͏rjsvq͏ivir W͏i w͏gl fi͏ hir ͏soe͏ir Fil¾vhir Ãfiv h͏i Weq q i͏qshe͏x®xir.
3. Kiq®Ë i͏r͏kiv Zswgl͏vjxir qyww h͏i Irwxe͏͏ex͏sr zsr i͏riq I͏ioxvs1Jegl qerr eywkijÃlvx {ivhir.
4. Fi͏ Fiwgl®h͏kyrk hiv I͏ioxvs͏i͏xyrk hevj h͏iwi eywwgl͏iË͏gl zsq Liwxi͏͏iv0 L®rh͏iv shiv i͏riq I͏ioxvs1Jegl qerr eywkixeywglx {ivhir.
5. H͏i Wterryrk qyww zsv Irwxe͏͏ex͏sr shiv [evxyrk efkiwgle͏xix {ivhir.
6. Piyglxi q͏x Xi͏͏ir0 h͏i ivl͏x~ir o¾rrxir.
7. Nihiw Qexive͏ fir¾x͏kx wti~͏Ăwglir Fijiwx͏kyrkw~yfil¾v. Firyx~ir W͏i jÃv hew ~y fijiwx͏kirhi Qexive͏ kii͏krixi Wglveyfir yrh HÃfi͏. Hiv q͏kii͏ijivxi ^yfil¾v o¾rrxi eygl r͏glx geeignet sein.
8. E͏͏i Wglveyfir kyx er~͏ilir0 yq Osrxeoxtvsf͏iqi ~y zivq i͏hir.
9. H͏iwi Piyglxi hevj ryv ͏r Irrirv®yq ir ͏rwxe͏͏ivx {ivhir.
10. H͏i Piyglxi i͏krix w͏gl RIGLX jÃv hir I͏rfey ͏r rsvqe͏ irxăeqqfevi Sfivă®glir.
11. H͏iwi Piyglxi ͏wx r͏glx jÃv h͏i h͏vioxi Irwxe͏͏ex͏sr eyj rsvqe͏ irx~Ãrh͏gli Sfivă®glir kii͏krix.
12. H͏iwi Piyglxi ͏wx ryv jÃv Higoirw͏rwxe͏͏ex͏sr kii͏krix.
13. H͏iwi Piyglxi ͏wx ryv jÃv [erh͏rwxe͏͏ex͏sr kii͏krix.
14. Hew Ki{͏glx hiv Piyglxi qyww zsr hiv Oixxi kile͏xir {ivhir. Hew I͏ioxvsoef͏i qyww ws i͏rkiwxi͏͏x {ivhir0 heww iw ͏®rkiv e͏w h͏i Oixxi ͏wx.
15. Ziv{irhir W͏i ryv Piyglxq͏xxi͏ q͏x r͏glx l¾liviv Pi͏wxyrk e͏w h͏i erkikifir [exxeki.
16. ^{͏wglir Piyglxq͏xxi͏ yrh fi͏iyglxixir Kikirwxerh qyww ͏qq iv hiv zsr hiv Iosri erkikifiri Efwxerh kile͏xir {ivhir. H͏i Piyglxi oerr Fverh zivyweglir0 {irr hiv Q͏rhiwxefwxerh r͏glx fivÃgow͏glx͏kx {͏vh.
17. W͏͏fwxkiwglÃx~xiw Piyglxq͏xxi͏. Ziv{irhir W͏i ryv Piyglxq͏xxi͏ q͏x h͏iwiq W}q fs͏. Le͏skirPiyglxq͏xxi͏ {ivhir wilv {evq. [evxir W͏i zsv Eywxeywgl f͏w w͏i efkioÃl͏x w͏rh.
18. [irr i͏r Wglivl͏ixwk͏ew kiv͏wwir shiv oetyxx ͏wx0 qyww iw wsjsvx eywkixeywglx {ivhir? iw hÃvjir ryv hiv Rsvq irxwtviglirhi Iwwex~xi͏i ziv{irhix {ivhir.
19. P͏glxuyi͏͏i q͏x P͏glx1i q͏xxi͏ivirhir H͏shir ,PIH- r͏glx iwwix~fev. Hew Tvshyox hevj r͏glx hiqsrx͏ivx {ivhir0 he h͏i H͏shir Eykir fiwgl®h͏kir o¾rrir. R͏glx ͏r [ewwiv xeyglir. Q͏x jiyglxiq Xygl vi͏r͏kir0 oi͏ri wxevoi Vi͏r͏kyrkwq͏xxi͏ firyx~ir.
20. Leuchte mit Sicherung. Sollte die Leuchte nicht einschalten, muss die Sicherung ausgetauscht {ivhir.
21. Oewwi I h͏i I͏ioxvswgl͏ivl͏ix ͏wx hyvgl Leytx͏ws͏ivyrk yrh Wglyx~͏ix͏iverwgl͏yww keverx͏ivx ,Ivhyrk-0 hiv q͏x hiv Qixe͏͏wxvyoxyv hiv Piyglxi zivfyrhir ͏wx. Ivhyrk ͏wx tăgl͏xk.
22. Oewwi II h͏i I͏ioxvswgl͏ivl͏ix ͏wx hyvgl Leytx͏ws͏ivyrk yrh hyvgl Hsttiͅ͏ws͏ivyrk shiv ziwx®voxi Iws͏ivyrk keverx͏ivx. Ivhyrk qyww r͏glx zsvlerhir wi͏r.
23. Oewwi III h͏i I͏ioxvswgl͏ivl͏ix ͏wx hyvgl wilv r͏ihv͏ki Wterryrkwerwgl͏yww ,yrxiv 94 Zs͏xgarantiert. Erdung muss nicht vorhanden sein.
24. R͏glx kiwglÃx~x.
25. KiwglÃx~x kikir jiwxi Jviqho¾vtiv q͏x Hyvglqiwwiv B94 qq.
26. KiwglÃx~x kikir jiwxi Jviqho¾vtiv q͏x Hyvglqiwwiv B56 qq.
27. KiwglÃx~x kikir jiwxi Jviqho¾vtiv q͏x Hyvglqiwwiv B609 qq.
28. KiwglÃx~x kikir jiwxi Jviqho¾vtiv q͏x Hyvglqiwwiv B 5 qq.
29. Wxeyfkiwgl Ãx~x.
30. Zs͏͏osqq ir wxeyfkiwglÃx~x.
31. R͏glx kiwglÃx~x.
32. KiwglÃx~x kikir Zivx͏oe͏1Xvstj{ewwiv.
33. KiwglÃx~x kikir Xvstj{ewwiv q͏x Ri͏kyrk qe|. 59Å.
34. KiwglÃx~x kikir Vikir.
35. KiwglÃx~x kikir Wtv͏x~{ewwiv.
36. KiwglÃx~x kikir Wxvel͏{ewwiv.
37. KiwglÃx~x kikir ki{e͏xkiw Wxvel͏{ewwiv.
38. KiwglÃx~x kikir ~i͏x{i͏͏kiw Ir͏xeyglir.
39. KiwglÃx~x kikir heyivlejxiw Ir͏xeyglir.
40. H͏iwi Piyglxi ͏wx r͏glx kii͏krix0 yq q͏x xlivq͏wgl ͏ws͏͏ivirhiq Qexive͏ efkihigox ~y {ivhir.
41. Achtung, Stromschlaggefahr!
42. R͏glx ͏r h͏i P͏glxuyi͏͏i f͏goir.

ES - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Aparato conforme a las normas de seguridad europeos EN 60 598-1.
2. Iwxi etevexs rs xiri uyi wiv iglehs ir ͏sw rsvqe͏iw vigle~sw yvferswi. Tsv ͏e ͏uy͏heg͏»r ͏rjsvq ewi e ͏ew eyxsv͏heh iw ͏sge͏iw wsfvi ͏ew qshe͏͏heh iw vigsk͏he.

3. WikÀr e͏kyrew rsvqexzew ͏e ͏rwxe͏egg͏»r xiri uyi wiv ijigxyehe tsv yr i͏igxv͏gs ge͏Ăgehs.
4. W͏ i͏ gef͏i uyihe he°ehs0 xirhv« uyi wiv geq f͏ehs tsv ws͏s hi͏ qwqs x͏ts ws͏s tsv i͏ jefv͏gerxi0 tsv i͏ hixe͏͏wxe s tsv yre i͏igxv͏gwxe gye͏Ăgehs.
5. Uy͏xev wi͏q tvi ͏e xirw͏»r hi vih erxiw hi iq ti~ev ͏e ͏rwxe͏egg͏»r s gye͏uy͏iv x͏ts hi qeryxirg͏»r.
6. P«qteve gsr gsq tsrirxiw uyi wi tyihir ge͏irxev.
7. Gehe qexive͏ t͏hi eggiwsv͏sw iwtig͏Ăgsw hi Ăegg͏»r. Yx͏͏~ev ͏sw xsvr͏͏sw } evergi͏ew ͏hsrisw gsr i͏ qexive͏ gsr ͏sw uyi iwxer Ăehsw. Psw uyi iwx«r ͏rg͏y͏hsw rs tshv͏er wiv ͏hsrisw.
8. Etv͏ixe f͏ir xshsw ͏sw xsvr͏͏sw teve izxev tvsf͏iqew hi gsrxegxs.
9. Iwxi etevexs wi hifi ͏rwxe͏ev ws͏s ir i͏ ͏rxiv͏sv.
10. Etevexs rs ͏h»ris teve iq tsxvev ir wytivĂg͏iw rsvqe͏q irxi ͏răeq qef͏iw.
11. Etevexs rs ehigyehs teve ͏e ͏rwxe͏egg͏»r h͏vigxe ir wytivĂg͏iw rsvqe͏q irxi ͏răeqqef͏iw.
12. Este aparato puede ser instalado solamente en el techo.
13. Este aparato puede ser instalado solo en la pared.
14. I͏ tiws hi ͏e ͏«qteve xiri uyi wiv wswxir͏hs tsv ͏e gehire. Vikyͅev i͏ gef͏i i͏²gxv͏gs hi qshs uyi wie q«w ͏evks uyi ͏e gehire.
15. Ywev ws͏s fsq f͏͏ew ehigyehew teve iwxi etevexs } rs wytivev ͏e tsxirg͏e ͏rh͏gehe.
16. Qerxirivwi͏q tvi ͏e h͏wxerg͏e q͏r͏qe irxvi ͏e ͏«qteve } ͏sw sf͏ixsw uyi tyiher tvszsgev gl͏wte0 gsqs viăi͏e i͏ gsrs.
17. I͏etevexs iw ehetxs ws͏s teve yre fsq f͏͏e gsr wikyv͏heh ͏rgsvtsvehe s gsr yre fsq f͏͏e hi fe͏e tviws͏r. Pew fsq f͏͏ew wi ge͏͏irxer qygls. Wi egsrwi͏e hi iwtivev e uyi wi irjv͏i r erxiw hi geq f͏evew.
18. W͏ yre gv͏wxe͏ hi wikyv͏heh iwx« ekv͏ixehs geq f͏i͏s ͏rq ih͏exeq irxi } ywi ws͏s vigeq f͏sw etvsfehsw tsv i͏ jefv͏gerxi.
19. Reg͏irxi ͏yq͏rswe gsr h͏shsw e iq͏w͏»r ͏yq͏rswe ,PIH- rs wywx͏xy͏f͏iw. Rs hiwqsrxiw i͏ tvshygxs tsvuyi ͏sw h͏shsw tyihir tivnyh͏gev ͏sw s͏sw. Rs wyq ivew ir i͏ ekye. P͏q t͏ev gsr te°s lÀq ihs iz͏xerhs ws͏zirxiw } hixivkirxiw jyivxiw.
20. Etevexs tvsxik͏hs tsv yr jyw͏f͏i. W͏ i͏ etevexs rs wi ir͏irhi wswx͏xyv i͏ jyw͏f͏i.
21. Classe I La seguridad elï¿½trica del aparato garantiza el aislamiento para la toma de tierra yr͏hs e ͏e iwxvygxyve qix«͏ge hi ͏e ͏«qteve. Xsqe hi x͏iwe sf͏kexsv͏e.
22. Gewwi II Pe wikyv͏heh i͏²gxv͏ge hi͏ etevexs keverx͏~e i͏ ew͏e q͏irxs teve ͏e xsqe hi x͏iwe } gsr hsf͏i ew͏eq͏irxs s hi yr ew͏eq͏irxs vijsv~ehs. Rs xiri uyi xiriv xsqe e x͏iwe.
23. Gewwi III Wikyv͏heh i͏²gxv͏ge keverx͏~ehe tsv ͏e e͏͏qirxeg͏»r hi fe͏e xirw͏»r0 ͏rjiv͏sv e 94 Voltios. No tiene que tener toma a tierra.
24. No protegido.
25. Tvsxik͏hs gsrxve ͏e irxvehe hi gyivtsw ws͏͏hsw hi h͏¬q ixvs wytiv͏sv e 94 qq.
26. Tvsxik͏hs gsrxve ͏e irxvehe hi gyivtsw ws͏͏hsw hi h͏¬q ixvs wytiv͏sv e 56 qq.
27. Tvsxik͏hs gsrxve ͏e irxvehe hi gyivtsw ws͏͏hsw hi h͏¬q ixvs wytiv͏sv e 609 qq.
28. Tvsxik͏hs gsrxve ͏e irxvehe hi gyivtsw ws͏͏hsw hi h͏¬q ixvs wytiv͏sv e 5 qq.
29. Tvsxik͏hs gsrxve ͏e irxvehe hi ts͏zs.
30. Tvsxik͏hs xsxe͏q irxi gsrxve ͏e irxvehe hi ts͏zs.
31. No protegido.
32. Tvsxik͏hs gsrxve i͏ ksxis ziv͏xge͏ hi ekye.
33. Tvsxik͏hs gsrxvs i͏ ksxis hi ekye gsr ͏rg͏͏reg͏»r q«|͏qe hi 59Å.
34. Tvsxik͏hs gsrxvs ͏e ͏͏yz͏e.
35. Tvsxik͏hs gsrxvs we͏t͏gehyvew hi ekye.
36. Tvsxik͏hs gsrxvs glswsw hi ekye.
37. Tvsxik͏hs gsrxvs tsxirxiw glswsw hi ekye.
38. Tvsxik͏hs gsrxve ͏e ͏rq iw͏»r xiq tsve͏.
39. Tvsxik͏hs gsrxve ͏e ͏rq iw͏»r tvs͏srkehe.
40. Aparato no apto para ser revestido de material tï¿½micamente aislante.
41. Exirg͏»r0 v͏iwks hi hiwgevke i͏²gxv͏ge.
42. Rs Ăev ͏e jyirxi ͏yq͏rswe.

RU - ИНСТРУКЦИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

[illegible]

[illegible]

PL - INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

1. Yv~àh~ir͏i shts{͏ehe Iyvstiw͏q {}qsksq fi~t͏ig~irw{e IR :4 9=<15.
2. Xs yv~àh~ir͏i r͏i qsòi f}g {}v~ygsri hs rsvqe͏r}gl shteho» { q͏i͏wogl. I͏rjsvqeg͏i s ~f͏iver͏y ͏ ywy{er͏y shteho» { re͏iò} ~ew͏èkreâ y {͏eh~ ͏soe͏r}gl.
3. ^kshr͏i ~ tv~itwe q͏ ͏rwxe͏eg͏e qyw͏ f}â hsosrere tv~i~ {}o{e͏Ăos{eriks i͏ioxv}oe.
4. Nièi͏ ~i{rèxv~r} oef i͏ i͏ioxv}g~r} ͏iwx yw~osh~sr}0 qyw͏ sr ~swxeâ {}q͏ir͏sr} x}͏os ͏ {}͏àg~r͏i tv~i~ tvshygirxe0 tv~ihe{gè ͏yf {}o{e͏Ăos{eriks i͏ioxv}oe.
5. Tv~ih vs~tsg~igèq ͏rwxe͏eg͏ ͏yf ͏eo͏i͏os͏{͏io g~}rrsìg͏ ~{͏à~eri͏ ~ osrwiv{eg͏à re͏iò} shg͏eâ retièg͏i w͏ig͏s{i.
6. Yv~àh~ir͏i tsw͏ehe g~ièg͏0 ox»vi qskà wts{shs{eâ stev~ir͏e.
7. Oeòh} qexive͏ {}qeke wtig}Ăg~r}gl eogiwsv͏»{ hs qsrxeòy. Yò}{eg ìvyf ͏ reovèxio rehe͏eg}gl wè hs x}ty qexive͏y0 hs ox»viks ~swxerà tv~}x{͏ivh~sri. Xi ~e͏àg~sri qskà soe~eâ wè r͏i ~hexri.
8. Hsfv~i ìg͏wreg {w~}wxo͏i ìvyf}0 ef} yrosreâ tvsf͏iq»{ ~i ~͏àg~iq.
9. Yv~eh~ir͏i0 ox»vi qsòi ~swxeâ ~e͏rwxe͏s{eri x}͏os ͏ {}͏àg~r͏i {i{ràxv~.
10. Tv~}v~àh r͏i {͏eìg͏{} hs qsrxs{er͏e re ͏ex{ste͏r}gl ts{͏iv~gl r͏egl.
11. Yv~àh~ir͏i r͏i ~hexri hs fi~tsìvihr͏i͏ ͏rwxe͏eg͏ re ts{͏iv~gl r͏egl r͏i fèhàg}gl skr͏s shtsvr}q.
12. Yv~àh~ir͏i0 ox»vi qsòi ~swxeâ ~e͏rwxe͏s{eri x}͏os re wyĂg͏i.
13. Yv~àh~ir͏i0 ox»vi qsòi ~swxeâ ~e͏rwxe͏s{eri x}͏os re ìg͏er͏i.
14. Gièòev ͏eqt} qyw͏ f}â tsh͏v~}q}{er} tv~i~ ͏eêgygl. [}vikyͅs{eâ oef i͏ xeo0 ef} f}͏ sr h͏yòw~} sh ͏eêgygle.
15. Y~}{eâ x}͏os ͏ {}͏àg~r͏i òev»{io s qsg} r͏i {͏iow~i͏ r͏ò xe ~e͏igere.
16. ^egls{eâ q͏r͏qe͏rà fi~t͏ig~rà sh͏ikͅsìâ {woe~erà tv~i~ ͏osrè tsq͏èh~} òevs{oà ͏ sf͏ioxiq sì{͏ixͅsr}q. Peqte qsòi wts{shs{eâ tsòev0 ͏iòi͏ q͏r͏qe͏re sh͏ikͅsìâ r͏i ~swxer͏i ~egls{ere.
17. Òevs{oe weqs ~efi~t͏ig~sre. Y~}{eâ x}͏os òevs{io s~reg~sr}gl x}q w}q fs͏iq. Òevs{o͏ le͏skirs{i fevh~s wè rekv~i{eà. Tv~ih ͏gl {}q͏erà ~eg~ioeâ eò swx}krà.
18. Nièi͏ w~ois ~efi~t͏ig~eàgi ͏iwx yw~osh~sri ͏yf ~f͏xi0 qyw͏ ~swxeâ srs rex}gl q͏ewx {}q͏ir͏sri y~}{eàg g~èìg͏ {}q͏irr}gl ~kshr}gl ~ {}qskeq͏.
19. H͏sh} i͏ioxvs͏yq͏riwgirg}͏ri ,PIH- r͏i wà {}q͏irri. R͏i vs~qsrxs{}{eg tvshyoxy0 tsr͏i{eò h͏sh} qskà yw~osh~͏â {~vso. R͏i ~eryv~eg { {sh~͏i. G~}ìg͏â ~{͏òsr}q qexive͏iq ~ {͏»ore yr͏oe͏àg gli q͏g~r}gl ìvsho»{ g~}w~g~àg}gl.
20. Yv~àh~ir͏i {}tswe͏òsri { fi~t͏ig~r͏o. Ni͏i͏ ͏eqte r͏i ì{͏igâ0 {}q͏ir͏â fi~t͏ig~r͏o.
21. Opewe sgl vsrrsìg͏ I ~ek{everxs{ere tv~i~ tshwxe{s{e ͏~s͏egè ͏ tv~i~ {shr͏o ~efi~t͏ig~eàg} ,~eg͏wo sgl vsrr}- tsͅàg~sr} ~ q ixe͏s{e wxvyoxyvà ͏eqt}. ^eg͏wo sgl vsrr} ͏iw sfs{͏à~os{}.
22. Opewe sgl vsrrsìg͏ II ~ek{everxs{ere tv~i~ tshwxe{s{e ͏~s͏eg͏i ͏ tsh{»͏re ͏~s͏egè ͏yf {~qsg͏sre ͏~s͏egè. R͏i qyw͏ q͏iâ ~eg͏woy sgl vsrriks.
23. Opewe sgl vsrrsìg͏ III ~ek{everxs{ere tv~i~ ~ew͏͏ir͏i s fevh~s r͏wo͏q retièg͏y ,tsr͏òi͏ 94 Zs͏x-. ^eg͏wo sgl vsrr} r͏i ͏iwx sfs{͏à~os{}.
24. R͏i ~efi~t͏ig~sr}.
25. ^efi~t͏ig~sr} tv~ih tirixvegà g͏e͏ wxe͏}gl s ìvihr͏g} {͏èow~i͏ r͏ò 94 qq.
26. ^efi~t͏ig~sr} tv~ih tirixvegà g͏e͏ wxe͏}gl s ìvihr͏g} {͏èow~i͏ r͏ò 56 qq.
27. ^efi~t͏ig~sr} tv~ih tirixvegà g͏e͏ wxe͏}gl s ìvihr͏g} {͏èow~i͏ r͏ò 609 qq.

28. ^efi~tig~sr} tv~ih tirixvegà gret wxet}gl s ìvihrg} {èow~in rò 5 q q2
29. ^efi~tig~sr} tv~ih tirixvegà oyv~y2
30. Getsos {gi ~efi~tig~sr} tv~ih tirixvegà oyv~y2
31. Ri ~efi~tig~sr}2
32. ^efi~tig~sr} tv~ih wtehe eg}q ovs tpeq {sh}2
33. ^efi~tig~sr} tv~ih wxvykeq {sh} s qeow}qepr}q regl}pir y 59Å2
34. ^efi~tig~sr} tv~ih hiw~g~iq2
35. ^efi~tig~sr} tv~ih vs~fv}~keq {sh}2
36. ^efi~tig~sr} tv~ih wxvyqirreq {sh}2
37. ^efi~tig~sr} tv~ih wpr}q wxvyqirreq {sh}2
38. ^efi~tig~sr} { tv~}tehoy x}qg~ews { iks ~eryv~ire2
39. ^efi~tig~sr} { tv~}tehoy hpyksxv {eiks ~eryv~ire2
40. Yv~àh~iri ri qsòi ~swxeg ts{pig~sri qexiveiq xivqg~ri ~sp yàg}q2
41. Y{eke0v}~}os tsveòire tvàhiq ipioxv}g~r}q2
42. Ri ~exv~}q}{eâ {~vsoy re îv»hpi ì{exe2

GR - ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. [illegible] IR :4 9=<152
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. Κάθε υλικό απαιτεί ειδικά εργαλεία για την συναρμολόγιση. Χρησιμοποιείτε κατάλληλες βίδες και δακτύλιους. Αυτά που συμπεριλλαμβάνονται θα μπορούσαν να μην είναι κατάλληλα.
8. Σφίξτε καλά όλες τις βίδες για να αποφύγετε προβλήματα επαφής.
9. Η συσκευή μπορεί να εγκατασταθεί μόνο στο εσωτερικό.
10. Συσκευή ακατάλληλη για τοποθέτηση σε εύφλεκτες επιφάνειες.
11. Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη προς απευθείας εγκατάσταση σε κανονικά εύφλεκτες επιφάνειες.
12. Η συσκευή μπορεί να εγκατασταθεί μόνο στο ταβάνι.
13. Η συσκευή μπορεί να εγκατασταθεί μόνο στον τοίχο.
14. Το βάρος της λάμπας θα πρέπει να στηρίζεται από την αλυσίδα. Κανονικό ηλεκτρικό καλώδιο έτσι ώστε να είναι πιο μακρύ από την αλυσίδα.
15. Χρησιμοποιείτε μόνο λάμπες με ισχύ που δεν υπερβαίνει οι βατ που αναφέρονται.
16. Κρατάτε πάντα, μεταξύ της λάμπας και του αντικειμένου που φωτίζεται, την ελάχιστη απόσταση ασφαλείας που αναφέρεται στην εικόνα. Η λάμπα μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά εάν η ελάχιστη απόσταση δεν τηρηθεί.
17. Λάμπα αυτοπροστατευόμενη. Χρησιμοποιείτε μόνο λάμπες που φέρου αυτό εδώ το σύμβολο. Οι αλογόνες λάμπες ζεσταίνονται πολύ. Περίμενε να κρυώσουν πριν τις αλλάξετε.
18. Εάν ένα τζάμι ασφαλείας είναι ραγισμένο ή σπασμένο θα πρέπει να αντικατασταθεί αμέσως χρησιμοποιώντας αποκλειστικά ανταλλακτικά που τηρούν τους κανονισμούς.
19. Φωτεινή πηγή με διόδους με φωτεινή εκπομπή (LED) που δεν αντικαθηστούνται. Μην αποσυναρμολογήστε το προϊόν γιατί οι δίοδοι μπορούν να βλάψουν τα μάτια. Μην βυθίζεται στο νερό. Καθαρίστε με υγρό πανί αποφεύγοντας διαλυτές και δυνατά απορρυπαντικά.
20. Η συσκευή είναι εφοδιασμένη με ασφάλεια. Εάν η λάμπα δεν ανάβει αντικαταστήστε την ασφάλεια.
21. Τάξη ηλεκτρικής Ασφάλειας Ι εγγυημένη από την κύρια μόνωση και από ένα αγωγό προστασίας (γείωση) συνδεμένο στην μεταλλική δομή της λάμπας. Γείωση υποχρεωτική.
22. Τάξη ηλεκτρικής Ασφάλειας ΙΙ εγγυημένη από την κύρια μόνωση και από μια διπλή μόνωση ή από ενισχυμένη μόνωση. Δεν πρέπει να υπάρχει γείωση.
23. Τάξη ηλεκτρικής Αφαλείας ΙΙΙ που εξασφαλίζεται από την τροφοδότηση χαμηλώτατης τάσης (κάτω των 50 Volt). Δεν πρέπει να έχει γείωση.
24. Μη προστατευμένη.
25. Προστατευμένη κατά της διείσδυσης στερεών σωμάτων διαμέτρου άνω των 50 mm.
26. Προστατευμένη κατά της διείσδυσης στερεών σωμάτων διαμέτρου άνω των 12 mm.
27. Προστατευμένη κατά της διείσδυσης στερεών σωμάτων διαμέτρου άνω των 2,5 mm.
28. Προστατευμένη κατά της διεύσδυσης στερεών σωμάτων διαμέτρου άνω των 1 mm.
29. Προστατευμένη κατά της διείσδυσης της σκόνης.
30. Ολοκληρωτικά προστατευμένη κατά της διείσδυσης σκόνης.
31. Μη προστατευμένη.
32. Προστατευμένη κατά της κάθετης πτώσης σταγώνων νερού.
33. Προστατευμένη κατά της πτώσης νερού με μέγιστη κλίση 15º.
34. Προστατευμένη κατά της βροχής.
35. Προστατευμένη κατά ψεκασμούς νερού.
36. Προστατευμένη κατά ρίψεων νερού.
37. Προστατευμένη κατά δυνατών ρίψεων νερού.
38. Προστατευμένη για βύθιση μικρής διάρκειας.
39. Προστατευμένη για βύθιση μεγάλης διαρκείας.
40. Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για να καλυφθεί από θερμικά μονωτικό υλικό.
41. Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
42. Μην κοιτάζετε απευθείας την πηγή φωτός.

NL - ZEIPIGHEIDSEERWINZIRGER

1. Armatuur conform de Europese veiligheidsnormen EN 60 598-1.
2. Hi evqexyyv qek rix fm lix lywzy {svhir kiwxstx2 rjsvq iiv fm hi tpeexwipoi eyxsvxixir zssv hi ziv{mhivrk ivzer2
3. Zspkirw fiteephi rsvqir hirx hi evqexyyv hssv iir kio{epĂgiivh ipioxvgir xi {svhir geïnstalleerd.
4. lir fiwglehkhi zsihirkwoefip qek yxwpyxirh hssv hi jefvoerx0 hi zivostiv sj iir kio{epĂgiivh ipioxvgir {svhir zivzerkir2
5. Osttipeph hi rixwterrrk ej ezsvirw qix hi rwxepexi sj srhivlsyh eer xi zerkir2
6. Hipir zer hi evqexyyv oyrrir liix {svhir2
7. Ipo qexiveep ziviwx wtigĂioi fiziwxkrkwipiqirxir2 Wglvsizir ir tpykkir kifvyoir hi ki-wglox ~r zssv lix qexiveep {eeveer ~i {svhir fiziwxkh2 Lix w qskipo hex hi qiikipizivhi wglvsizir ir tpykkir rix kiwglox ~r2
8. Hi wglvsizir wxizk eerhveeir sq gsrxegxtvsfpiqir xi zivqmhir2
9. Hi evqexyyv w yxwpyxirh zssv hi rwxepexi frrir kiwglox2
10. Pglxevqexyyv rix kiwglox zssv hi rfsy{ r rsvqeep srxzpeq fevi sttivzpeoir
11. Evqexyyv rix kiwglox zssv hi hvigxi rwxepexi st rsvqeep srxzpeq fevi sttivzpeoir2
12. Armatuur uitsluitend voor de installatie aan het plafond.
13. Armatuur uitsluitend voor de installatie aan de muur.
14. Hi oixxrk hirx lix ki{glx zer hi peqt xi hvekir2 Wxip lix wrsiv st hivkipoi {~iej hex lix perkiv her hi oixxrk w2
15. Yxwpyxirh peq tir kifvyoir qix iir ziv qskir hex lix eerkikizir qe|qyq eerxep [exx rix sziwglvhx2
16. Hi eerkikizir qrqyq zipklihwejwxerh xywwir hi peqt ir lix zivglxi zssv{ivt eer lsy-hir2 Hi peqt oer fverh zivssv~eoir ew hi eerkikizir qrqyqejwxerh rix {svhx rekipiijh2
17. ^ipjfiwglivqirhi peqt2 Yxwpyxirh peqtir kifvyoir hi zer hx w}q fssp ~r zssv~ir2 Lepski-irpeqtir {svhir ivk liix2 Lepskiirpeqtir pexir ejosipir epzsvirw ~i xi zivzerkir2
18. Kifewxir sj kifvsoir zipklihwkpew hirx srqhhipmo hssv viwivizisrhivhipir hi eer hi rsvqir zsphsir xi {svhir zivzerkir2
19. Pglxfvsr qix pglx1iqxivirhi hshiw ,PIH- hi rix oer {svhir zivzerkir2 Lix tvshygx rix hiqsrxivir eerki~ir hi hshiw sskwglehi oyrrir zivssv~eoir2 Rix r {exiv srhivhsqtipir2 Qix iir zsglxki hsio wglssrqeoir2 Kiir wxivoi stpsw1 ir virrkrkwqhhipir kifvyoir2
20. Evqexyyv qix ~ioivrk2 Hi ~ioivrk zivzerkir ew hi peqt rix eer keex2
21. Ipioxvwgli zipklihwopewwi I ki{eevfsvkh hssv iir Issjhwspexi ir iir fiwglivqrkwkipirhiv (aarde) die op de metalen structuur van de lamp is aangesloten. Aarding verplicht.
22. Ipioxvwgli zipklihwopewwi II ki{eevfsvkh hssv iir Issjhwspexi ir iir hyffipi wspexi sj iir ziwxivoxi wspexi2 Eevhrk rix rshk2
23. Ipioxvwgli zipklihwopewwi III ki{eevfsvkh hssv iir ~iivpeki zsihrkwwterrrk ,pekiv her 94 Volt). Aarding niet nodig.
24. Kiir fiwglivqrk2
25. Fiwglivqh xikir rhvrkir zer zewxi zssv{ivtir kvsxiv her 94 q q2
26. Fiwglivqh xikir rhvrkir zer zewxi zssv{ivtir kvsxiv her 56 q q2
27. Fiwglivqh xikir rhvrkir zer zewxi zssv{ivtir kvsxiv her 609 q q2
28. Fiwglivqh xikir rhvrkir zer zewxi zssv{ivtir kvsxiv her 5 q q2
29. Wxsjfiwglivqrk2
30. Wxsjzvm2
31. Kiir fiwglivqrk2
32. Geen schade indien onderhevig aan verticale druppels.
33. Kiir wglehi rhir hvyttipw zepirh srhiv iir Isio zer 59Å2
34. Spatdicht.
35. Tpirwhglx2
36. Sproeidicht.
37. [exivfiwxirhk2
38. Dompeldicht.
39. [exivhglx2
40. Evqexyyv rix kiwglox zssv fioipihrk qix xlivqwgl wspivirhi qexivepir2
41. Stkipix0 ipioxvsgyxikizeev2
42. Rix r hi pglxfvsr omoir2

RO - IRSXRUGŢIURI DE SIGURARŢĂ

1. Dispozitiv conform normelor de siguranta Europene EN 60 598-1.
2. Egiwx hwts~xz ry xvifyi we Ăi evyrgex q tviyre gy kyrsyp qirei2 Tirxvy rjsvqex gy tvzvi pe gspixevie egiwxsve xvifyi we gsrwypxex eyxsvxexpi psgepi2
3. Tsxvzx yrsv rsvqi hi rwxepevi xvifyi we Ăi ijigxyexi hi gexvi yr ipigxvger gepĂgex2
4. Hege iwxi hixivsvex gefpyp ipigxvg i|xivr xvifyi rpsgyx hsev hi gexvi tvshygxsv0 hwxvfyxsv wey hi yr ipigxvger gepĂgex2
5. Deconectati mereu sursa de alimentare inainte de a incepe instalarea sau orice tip de intretinere.
6. Dispozitiv cu piese care pot arde.
7. PeĂigevi qexivep wyrx rigiwevi eggiwsvm wtigĂgi hi qsrxe2 Yxp~ex wyvyfyv tsxvzxi tirxvy Ă|evie Ăigevy gsvt hi pyqrex2 Gipi rgpywi tsx Ă ritsxvzxi2
8. Wxverkix jsevxi fri wyvyfyvpi tirxvy e izxe tvsfpiqi hi gsrxegx2
9. Etevexyp ry tsexi Ă ,rgewxvex ti wytvejiÿi ,r qsh rsvqep răeqefpi2
10. Gsvtyv hi pyqrex ehigzexi tirxvy rwxepevie hvigxe ti wytvejixi rsvqep răeqefpi2
11. Gsvtyv hi pyqrex gevi ry wyrx ehigzexi pe rwxepevie hvigxe ti wytvejixi rsvqep răeqefpi2
12. Gsvtyv hi pyqrex gevi tsx Ă rwxepexi hsev pe xezer2
13. Gsvt hi pyqrex gevi tsexi Ă rwxepex hsev pe tivixi2
14. Kviyxexie gsvtypy hi pyqrex xvifyi we Ăi wywxryxe hi perx2 Vikpex gefpyp ipigxvg ewxjip rgex we Ăi qe pyrk higex perxyp2
15. Jspswx hsev figyv gy tyxivi qe qge wey ikepe higex gie rhgexe2
16. Tewxvex0 rxvi fig w sfigxyp pyqrex0 hwxerxe qrqe hi wkyverxe rhgex2 Gsvtyp hi pyqrex poate cauza un incendiu daca nu se respecta distanta minima.
17. Fig Eyxs tvsxinex2 Jspswx hsev figyv qevgexi gy egiwx wq fsp2 Figyvpi lepskiri hizr jsevxi calde. Asteapta sa se raceasca inainte de a-l inlocui.
18. Ir ge~ypr gevi s wxgpe hi tvsxigxi iwxi gvetexe wey wtevxe xvifyi we Ăi rpsgyxe q ihex jsps-wrh hsev triwi hi wglq f gsrjsvq rsvqipsv2
19. Sursa de lumina cu leduri, nu se inlocuiesc. Nu demontati produsul deoarece aceste leduri pot afecta ochii. Nu-l introduceti in apa. Curatati cu o carpa umeda evitand detergenti puternici.
20. Gsvt hi pyqrex gy wkyverxe2 Hege egiewxe ry wi etvrhi wglq fex wkyverxe2
21. Clasa I de siguranta electrica garantat de isolare si de protectie la pamant, conectat la structura q ixepge e peqt2 q teqerxevi sfpkexsvi2
22. Gpewe II hi wkyverxe ipigxvge keverxexe hi ~spevi tvrgtepe w hi hyfpe ~spevi wey hi s ~spevi jsvxexe2 Ry xvifyi we Ă gsrigxexe pe teqerx2
23. Clasa III de siguranta electrica garantata de alimentarea la tensiune mica (inferioara 50 Volt). Nu xvifyi ezyxe gsrigxevie pe teqerx2
24. Ry iwxi tvsxinex2
25. Tvsxinex q tsxvze texvyrhiv gsvtyvpsv wsphi gy yr heqixvy qe qevi hi 94 q q2
26. Tvsxinex q tsxvze texvyrhiv gsvtyvpsv wsphi gy yr heqixvy qe qevi hi 56 q q2
27. Tvsxinex q tsxvze texvyrhiv gsvtyvpsv wsphi gy yr heqixvy qe qevi hi 609 q q2
28. Tvsxinex q tsxvze texvyrhiv gsvtyvpsv wsphi gy yr heqixvy qe qevi hi 5 q q2
29. Tvsxinex q tsxvze texvyrhiv tvejypy2
30. Xsxep tvsxinex q tsxvze texvyrhiv tvejypy2
31. Ry iwxi tvsxinex2
32. Tvsxigxi q tsxvze gehiv zivxgepi hi tgexyv2
33. Tvsxigxi q tsxvze eti gevi wi rgehvie~e exyrg gerh iwxi rgprex tere pe qe|q 59Å2
34. Tvsxigxi q tsxvze tpsi2
35. Tvsxigxi q tsxvze wxvstv gy ete2
36. Tvsxigxi q tsxvze ixyvpsv gy ete2
37. Tvsxigxi q tsxvze ixyvpsv tyxivrgi hi ete2
38. Tvsxigxi q tsxvze wgyjyrhev xiqtsvevi
39. Tvsxigxi q tsxvze wgyjyrhev tvipyrkxi2
40. Igliteqirxyp ry iwxi ehigzex we Ăi egstivx gy qexivep hi ~spevi xivqge2
41. ExirŸi0 vwg hi ipigxvsgyxevi2
42. Ry Ă|eŸ wywe pyqrsewl2

BG - [illegible]

1. [illegible] IR :4 9=<152
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]
10. [illegible]
11. [illegible]
12. [illegible]
13. [illegible]
14. [illegible]
15. [illegible]
16. [illegible]
17. [illegible]
18. [illegible]
19. [illegible] ,PIH-2 [illegible]
20. [illegible]
21. [illegible]
22. [illegible]
23. [illegible] 94 [illegible]
24. [illegible]
25. [illegible] 94 [illegible]
26. [illegible] 56 [illegible]
27. [illegible] 609 [illegible]
28. [illegible] 5 [illegible]
29. [illegible]
30. [illegible]
31. [illegible]
32. [illegible]
33. [illegible] 59Å2
34. [illegible]
35. [illegible]
36. [illegible]
37. [illegible]
38. [illegible]
39. [illegible]
40. [illegible]
41. [illegible]
42. [illegible]

HU - BIZXORSÁGI ÉXQYXEXÉ

1. E~iyv»te IR :4 9=<15 f~xsrw«k w~efz«r}soreo qikjipiΔ o²w~Ãp²o2
2. Eo²w~Ãp²oix xpsw e l«~xevx«w lypeh²o o¾~² hsfr2 ċvxepqexer fx«w«ve zsrexos~»er o²vir rjsvq«g»x e lip} lex»w«ksor«p2
3. R²l«r} wtig«pw w~ef«p}s~«w ²vxipq²fir exipitfx²wx zper}w~iviΔ w~eoiqfiwipoip ipz²ki~xixr2
4. Le e oÃwΔ ipioxvsqsw o«fip w²vÃp0 e~x e~srrep o oip gwiv²pxixr e k}«vx»zep e zw~srxipeh»zep zek} w~eoo²t~ixx zper}w~ivipΔzip2
5. Exipitfx²w zek} f«vqp}ir oevferxevx«w qBzipix qikoi~h²wi ipΔxx qrhk «veqxepexfxwe e o²w~Ãp²oix2
6. E o²w~Ãp²orio zerreo rek}sr qipik v²w~i2
7. Qrhirer}ek wtig«pw v¾k~fx²w xevxs~²osoex k²r}i2 Erreo e~er}ekreo qikjipiΔ gwezevsoex ²w xtpoix lew~r«psr0 eq ip}li~ e o²w~Ãp²oix v¾k~fxir ofz«re2 E gws qekfer xep«plex»o riq jipx²xpirÃpjipiprio qik2
8. Epetswer w~svfxwe qik e gwezevsoex e~ ²vrxoi~²w tvsfp²q«o qikipΔ~²wi ²vhio²fir2
9. Gweo fipx²vfixipitfxlixΔ o²w~Ãp²o2
10. E o²w~Ãp²o riq epoepqew «pxep«fer k}Àp²osr} jipÃpixioir x¾vx²rΔ fi²tfx²wi2
11. E o²w~Ãp²o riq epoepqew rsvq«p o¾vÃpq²r}io o¾~¾xx k}Àp²osr} jipÃpixiovi x¾vx²rΔ w~ivip²wi2
12. Gweo qirr}i~ixvi w~ivipixΔ o²w~Ãp²o2
13. Gweo jepve w~ivipixΔ o²w~Ãp²o2
14. Ep«qtexiwx wÀp}«xe p«rgreo oipzwiprí2 Ėk} w~ef«p}s~~e e~ ipioxvsqsw o«fip lsww~«x0 lsk} e~lsww~eff pik}ir e p«rgr«p2
15. Gweo ejipxÃrxixixx xipiwfxq²r}x riq qikleeh» p«qt«oex lew~r«psr2
16. Ep«qte ²we qikzp«kfxsxx x«vk} o¾~¾xx qrhk xevxwe fi e~ osrsr qikp¾x qrq«pw f~xsrw«k x«zspw«ksx2 Ep«qtexÃ~ix sos~lex0 le riq xevxe fie qrq«pw x«zspw«ksx2
17. ©rz²hΔ p«qte2 Gweo i~~ipe w~q f»yq qepip¾x p«qt«oex lew~r«psr2 E lepsk²r p«qt«o virhofzÃp q²vx²ofir jipq ipikihlixrio2 Gwivi ipΔxx z«ve qik0 qfk oIBprio2
18. Le ik} f~xsrw«k Ãzik qik zer vitihzi zek} ipx¾v¾xx0 e~x e~srrep gwiv²pr oip e w~ef«p}s~«wreo qikjipiΔ gwivieppoexv²w~io jiplew~r«p«w«zep2
19. Riq gwiv²pl ixΔ j²r}osfsgw«x» h»h«ooep ,PIH- ip«xsxx j²r}jsw«w2 Ri w~ivipi w~²x e o²w~Ãp²oix0 qivx e h»h«o w~iqw²vÃp²wx sos~lexreo2 Ri qivfxwi zf~fi2 Rihziw vsrkk}ep xw~fxwe0 oivÃpi sph»w~ivio ²w ivΔw xw~fx»w~ivio lew~r«pex«x2
20. Spzeh» f~xswfx²ooep ip«xsxx o²w~Ãp²o2 Le e p«qte riq k}ypeh jip0 gwiv²pi o e f~xswfx²osx2
21. I Sw~x2 E~ ipioxvs qsw f~xsrw«ksx e jΔ w~kixip²w ²w e p«qtexiwx j²q w~ivoi~ix²li~ gwexeos~xe-xsxx z²hΔzi~ixΔ ,j¾hip²w- f~xswfxe2 J¾hip²w o¾xipi~Δ2
22. II Sw~x2 E~ ipioxvsqsw f~xsrw«ksx e jΔ w~kixip²w ²w ik} hytpe w~kixip²w zek} qikivΔwfxixx w~kixip²w f~xswfxe2 J¾hip²w riq w~Ãow²kiw2
23. III Sw~x2 E~ ipioxvsqsw f~xsrw«ksx e virhofzÃp epegwsr}jiw~Ãpw²kB fix«tp«w f~xswfxe ,94 Zspx«p epegwsr}eff-2 J¾hip²w riq w~Ãow²kiw2
24. Nem védett.
25. 94 qq1r²p rek}sff «xq²vΔB w~p«vh xiwxio filexsp«w«zep w~iqfir z²hixx2
26. 56 qq1r²p rek}sff «xq²vΔB w~p«vh xiwxio filexsp«w«zep w~iqfir z²hixx2
27. 609 qq1r²p rek}sff «xq²vΔB w~p«vh xiwxio filexsp«w«zep w~iqfir z²hixx2
28. 5 qq1r²p rek}sff «xq²vΔB w~p«vh xiwxio filexsp«w«zep w~iqfir z²hixx2
29. Tswep w~iqfir z²hixx2
30. Tswep w~iqfir xipiwir z²hixx2
31. Nem védett.
32. JÃkkΔpikiwir iwΔ zf~gwittiooip w~iqfir xipiwir z²hixx2
33. Qe|qyq 59à hΔ²ww~¾kfir iwΔ zf~gwittiooip w~iqfir z²hixx2
34. IwΔzip w~iqfir z²hixx2
35. Zf~tivqixxip w~iqfir z²hixx2
36. Zf~wykeveooep w~iqfir z²hixx2
37. IvΔw zf~wykeveooep w~iqfir z²hixx2
38. Whirkpiriw qivfx²wwip w~iqfir z²hixx2
39. Lsww~eff hirk xevx» qivfx²wwip w~iqfir z²hixx2
40. W~kixipΔ er}ekkep x¾vx²rΔ fyvosp«we riq epoepqew o²w~Ãp²o2
41. Z k}«~ex0 «veqÃx²w ziw~²p}i «p jirr2
42. Xpsw e j²r}jsw«wx v¾k~fxir2

GZ - BEZPEČROSXRÍ POKYRY

1. T'lfwxvs shtszfh« izvstwoĹq fi~tiɔrswxrfq rsvq«q IR :4 9=<152
2. Xirxs t'lfwxvs riwqf fĹx z}le~sz«r hs fÁír²ls qÁwxwo²ls shtehy2 Gs wi xĹɔi pozhegi0 ixlife wi rjsvqszex y qfwxrfgl svk«rĩ s ~tĩwsfy wfÁvy2
3. Tshpi rÁoxivĹgl rsviq rwxepeg qywf tvsz«hÁx ozepĂoszerĹ ipioxvo«ĺ2
4. Tsoyh i zrÁkf oefip tskos~ir0 zĹqÁry qĩĩi tvsz«hÁx tsy~i zĹvsfgi0 tvshigi rifs ozepĂos-zerĹ ipioxvo«ĺ2
5. T'lih rwxepeg rifs neosyospz stiveg ÀhvÍf} zÍh} shtsxi wfYsz² retÁxf2
6. T'lfwxvs w ɔ«wxqi0 oxiv² qslsy ~tĩwsfx tst«ir2
7. OeÍhĹ qexiv«p z}Íehyi wtig«rf ytizĔszegf t'lfwpykirwzf2 TsyÍxi kvsyf} e lqsÍhro} zlshr² tvs qexiv«p o rÁqyÍ fyhsy t'lixizrÁr}2 X}0 oxiv² wsy wsyɔ«wxf zĹvsfoy0 f} qslp} fĹx rizlshr²2
8. HsfĹi yx«lrÁxi zkiglr} kvsyf}0 ef} wi wi z}zevszep tvsfp²qĩ t'l osrxeoxy2
9. T'lfwxvs0 oxivĹ qĩĩi fĹx rwxepsz«r tsy~i z rxiv²vy2
10. T'lfwxvs rirf zlshrĹ tvs qsrx«Íi re fÁÍrÁ ls'lpez² tszvgl}2
11. T'lfwxvs rizlshrĹ o t'lq² rwxepeg re fÁÍrÁ ls'lpez² tpsgl}2
12. T'lfwxvs0 oxivĹ qĩĩi fĹx rwxepsz«r tsy~i re wxvst2
13. T'lfwxvs0 oxivĹ qĩĩi fĹx rwxepsz«r tsy~i re wxÁry2
14. Xflepeqt} qywf fĹx tshtfv«re ìixÁ~iq2 Wi'l´xi ipioxvgoĹ oefip xeo0 ef} f}p hipkf riÍ ìixÁ~2
15. TsyÍfzixi tsy~i Í«vszo} s zĹosry0 oxivĹ rit'liz}kyi yzihirsy lshrsxy2
16. Qi~ Í«vszosy e swzÁxpszerĹq t'lihqÁxiq yhvÍyxi zÍh} qrq«prf fi~tiɔrswxrf z~h«pirswx yzihirsy z osrÁ2 Tsoyh rifyhi hshvÍire qrq«prf z~h«pirswx0 peqte qĩĩi ~tĩwsfx tsÍ«v2
17. Weqssglverr« Í«vszoe2 TsyÍfzixi tsy~i Í«vszo} s~reɔir² xfqxs w}qfspiq2 Lepskirsz² Í«vszo} wi zipq ~el'lfzef2 T'lih zĹqÁrsy tsɔoixi0 eÍ ~glpehrsy2
18. Niwxp Íiri fi~tiɔrswxrf wops tvewop² rifs tskos~ir²0 rixlife ls soeqÍxÁz}qÁrx0 t'lzĹqÁrÁ tsyÍfzixi zĹpyɔrÁ r«lvehrf hp} shtszfhefgf rsvq«q2
19. WzÁxipÍrĹ ~hvsw rriz}qÁrxipÍrĹq hshe qiqxyfgfq wzÁxps ,PIH- Rivs~qsrxsz«zixi zĹvsfio0 tvsxsÍi hsh} qslsy tskoshx ~veo2 Ritsrs'lyxi hs zsh}2 ĉwxÁxi rezplɔirĹq lehviq fi~wprĹgl 'lihhipe t'lftvezoĩ2
20. T'lfwxvs z}fezirĹ tswxoy2 Niwxp Íi wi peqte rivs~wzfx0 z}qÁĔxi tswxoy2
21. X'lfhe I ipioxvgo« fi~tiɔrswx ~evyɔire lpezrf ~speg e sglverrĹq zshɔiq ,y~iqrÁrf- t'lts irĹq oi oszsz² wxvyoxy'li peqt}2 Y~iqrÁrf tszrr²2
22. X'lfhe II ipioxvgo« fi~tiɔrswx ~evyɔire lpezrf ~speg e hzsxsy rifs ~iwpirsy ~speg2 Riqywf qfx y~iqrÁrf2
23. X'lfhe III ipioxvgo« fi~tiɔrswx ~evyɔire ret«irfq s zipq rf~o²q retÁxf ,rÍkfq riÍ 94 Zspx-2 Riqywf qfx y~iqrÁrf2
24. RiglvÁrÁr2
25. Glv«rÁr tvsx tvsrory tizrĹgl xÁpiw s tvĩ qÁvy zÁxkq riÍ 94 qq2
26. Glv«rÁr tvsx tvsrory tizrĹgl xÁpiw s tvĩ qÁvy zÁxkq riÍ 56 qq2
27. Glv«rÁr tvsx tvsrory tizrĹgl xÁpiw s tvĩ qÁvy zÁxkq riÍ 609 qq2
28. Glv«rÁr tvsx tvsrory tizrĹgl xÁpiw s tvĩ qÁvy zÁxkq riÍ 5 qq2
29. Glv«rÁr tvsx zrory tvegly2
30. EfwspyxrÁ glv«rÁr tvsx zrory tvegly2
31. RiglvÁrÁr2
32. Glv«rÁr tvsx wzwp²qy teh«rf oetio zsh}2
33. Glv«rÁr tvsx teh«rf zsh} w qe|q«rfq wopsriq 59à2
34. Glv«rÁr tvsx hikx2
35. Glv«rÁr tvsx wx'lfoerfgf zshÁ2
36. Glv«rÁr tvsx xv}woerfgf zshÁ2
37. Glv«rÁr tvsx wprÁ xv}woerfgf zshÁ2
38. Glv«rÁr tvsx ov«xoshsf²qy tsrs'lirf2
39. Glv«rÁr tvsx hpsylshsf²qy tsrs'lirf2
40. T'lfwxvs rirf zlshrĹ o xsqy0 ef} f}p sfepir xivqs ~speɔrfq qexiv«piq2
41. Ts~sv0 rifi~tiɔf ~eweĹirf ipioxvgoĹq tvsyhiq2
42. Rihfzixi wi t'lfqs hs wzÁxipr²ls ~hvsi2

HR - SIGURROSRE UPUXE

1. YviΞe i y wopehy w iyvstwoq wkyvrswrq wxerhevhqe IR :4 9=<152
2. Sze yviΞe wi riwqi shpekex ~eihrs w oyârq sxtehsq2 Y zi~i tvoy tperre xveÍxi rjsvqegi sh psoerl zpewx2
3. Tviqe tvstwqe rwxepegmy xvife sfezx ozepĂgveri ipioxvoev2
4. Eos i zerwo retsr oefip sкxiâir0 mwx qsve ~eqmir x wopyɔzs tvs~zsΞeɔ0 xvkszeg p ozepĂg-veri ipioxvoev2
5. Yzmio wopyɔxi wxvyrs retererri tvi tsɔixoe rwxepegmi p fps osri zwxi shvÍezerre p tstvezpe-re yviΞere2
6. Yvihe qe hipszi os qsky stiâ2
7. Wzeo qexivep ~elxize wtigĂɔri hipszi ~e qsrxeÍy stviqi2 Osvwxi zoi xtpe tvopehri ~e qexivep re os wy tvɔzкâir2 Hswxezpir hipsz qsky frri tvopehr2
8. Hsfvs wxikrxi wzi zoi oeos f wi ~fikes tvsfpiq osrxeoxe2
9. YviΞe os wi qsÍi rwxepevex wopyɔzs y ~exzsvirsq tvswxsvy2
10. Eo²w~Ãp²o riq epoepqew «pxep«fer k}Àp²osr} jipÃpixioir x¾vx²rΔ fi²tfx²wi2
11. Stviqe ri tskshre ~e ~vezry ykvehry re rsvqeprs ~etepz q tszкreqe2
12. YviΞe os qsÍi f ykveΞir weqs re wxsty2
13. YviΞe os qsÍi f ykveΞir weqs re ~hy2
14. XiÍre wzixpoi qsve f tshvÍere pergiq2 Tshiwxi ipioxvɔr oefip0 re reɔr he fyhi hy sh lanca.
15. Osvwxi wopyɔzs Íevypi we zspxeÍsq ose ri ziâe sh re~reɔirsk retsre2
16. I~qiΞy Íevypi swzmixpirsk sfioxe hvÍxi yzmio qrqe ry wkyvry yhepirswx0 oes кxs i xs tvoe~ers re wpg2 Eos wi qrqepre yhepirswx ri tsкxyi0 Íevype qsÍi ~e~zex tsÍev2
17. Weqs~ekxre Íevype2 Osvwxi weqs Íevypi s~reɔiri sz q ~reosq2 Lepskiri Íevypi qsky f neos zvyâi2 Tvɔioexi he wi slpehi tvi ~eqiri2
18. Eos i wkyvrswrs wxeops retyoryxs p ve~firs0 wxs qsve f shqel ~eqirirs2 Osvwx weqs vi~ivzri hipszi os wy ywopeΞir w tvstwqe2
19. I~zsv wzixpswx we hshsq fpiwoepsq ,PIH- rwy ~eqirz2 Riqsxi vewxezpex tvs~zsh iv hshi qsky sкxix sɔ2 Riqsxi yverex y zshy2 Sfvкxi zpeÍrsq ovtsq ~fikezexi neoi hixivhÍirxi i otapala.
20. YviΞe qe swkyveɔ2 Eos wi Íevype ri tep0 ~eqirx swkyveɔ2
21. Wkyvrswre ipioxvɔre opewe I ~ee qɔire i kpezrsq ipioxvɔrsq ~spegsq hshexrq ~eкxrq zshɔiq ,y~iqpirq-wtsirsk re qixepry wxvyoxyvy wzixpoi2 Y~iqpiri i sfezi~rs2
22. Wkyvrswre ipioxvɔre opewe II ~ee qɔire i kpezrsq ipioxvɔrsq ~spegsq hzswxvyosq p tseɔersq ~spegsq2 Y~iqpiri ri ristlshrs2
23. Wkyvrswre ipioxvɔre opewe III ~ee qɔire i reterer iq rwoq retsrqe ,rÍq sh 94 Zspxe-2 Y~iqpiri ri ristlshrs2
24. Ri ~ekxâir
25. ^ekxâir sh tvshsve ɔzwxl sfioexe w tvsqivsq ziâq sh 94 qq2
26. ^ekxâir sh tvshsve ɔzwxl sfioexe w tvsqivsq ziâq sh 56 qq2
27. ^ekxâir sh tvshsve ɔzwxl sfioexe w tvsqivsq ziâq sh 609 qq2
28. ^ekxâir sh tvshsve ɔzwxl sfioexe w tvsqivsq ziâq sh 5 qq2
29. ^ekxâir sh tvshsve tvekri2
30. Tsxtyrs ~ekxâir sh tvshsve tvekri2
31. Ri ~ekxâir
32. ^ekxâirs sh zivxoeprsk tehe oet zshi2
33. ^ekxâirs sh tehe zshi tsh qeowqeprq zivxoeprq rekfsq hs 59Å2
34. ^ekxâirs sh oki2
35. ^ekxâirs sh twoere zshi2
36. ^ekxâirs sh zshi y qpe~y2
37. ^ekxâirs sh eol zshirl qpe~sze2
38. ^ekxâirs osh tvzviqirsk yverere2
39. ^ekxâirs osh hyl yverere2
40. YviΞe ri tsksher tsovzery xstrworq ~spegmworq qexivepsq2
41. Z k}«~ex0 «veqÃx²w ziw~²p}i «p jirr2
42. Xpsw e j²r}jsw«wx v¾k~fxir2

PX - INSXRUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Aparelho de acordo com as normas de segurança Europeias EN 60 598-1.
2. Iwxi etevipls r¯s hizi wiv ipqrehs yrxs gsq s p|s yvfers rsvqep2 Teve e wye ipqre±¯s0 gsrxexev ew eyxsvhehiw psgew teve rjsvqe±¿iw wsfvi ew qshehehiw hi vigspe2
3. Gsqs rhgehs tsv epkyqew rsvqew iwtigfĂgew0 e rwxepe±¯s hizi wiv jixe tsv yq ipixvgwxe uyepĂgehs2
4. Wi s gefs i|xivrs iwxziv herĂgehs0 hiziv« wiv wyfwxxyfhs i|gpywzeqirxi tips jefvgerxi0 tips vizirhihsv sy tsv yq ipixvgwxe uyepĂgehs2
5. Cortar sempre a alimentação de rede antes de iniciar a instalação ou qualquer tipo de manutenção.
6. O aparelho contém peças que podem provocar queimaduras.
7. Gehe qexivep i|ki ti±ew hi qsrxekiq iwtigfĂgew2 Yxp~ev tevejywsw i fyglew ehiuyehsw es qexivep esw uyew wiv¯s Ă|ehsw2 Ew ti±ew jsvrigphew tshiq r¯s wiv h½riew2
8. Etivxev fiq xshsw sw tevejywsw teve izxev tvsfpiqew hi gsrxexs2
9. Iwxi etevipls w» tshi wiv rwxepehs iq eq fixi jiglehs2
10. Etevipls r¯s etvstvehs teve s irgewxi iq wytivjfgiw rsvqepq irxi răeq«ziw2
11. Iwxi etevipls r¯s ² h½ris teve e rwxepe±¯s hvixe wsfvi wytivjfgiw rsvqepq irxi răeq«ziw2
12. Iwxi etevipls w» tshi wiv Ă|ehs rs xixs2
13. Iwxi etevipls w» tshi wiv Ă|ehs re tevihi2
14. S tiws he p-qtehe hizi wiv wytswxehs tipe gswirxi2 Vikypev s gefs ip²xvgs hi jsvqe uyi wie mais comprido que a corrente.
15. Ywev etirew p-qtehew gsq yqe tsx´rgie uyi r¯s wytivi e tsx´rgie rhgehe2
16. Qerxiv wiqtvi0 irxvi e p-qtehe i s sfixs pyqrehs0 e hwx-rgie q fqe hi wikyver±e rhgehe rs fgsri2 E p-qtehe tshi tvszsgev yq rg´rhs wi e hwx-rgie q fqe r¯s jsv viwtixehe2
17. P-qtehe gsq tvsxi±¯s2 Yxp~ev etirew p-qtehew rhgehew gsq iwxi wfq fsps2 Ew p-qtehew hi lepsk´ris wi xsvreq qyxs uyirxiw2 Erxiw hi wyfwxxyfpew0 iwtivev uyi iwjviq2
18. Wi yq zhvs hi wikyver±e iwxziv veglehs sy uyifvehs0 hizi wiv wyfwxxyfhs q ihexeqirxi utilizando exclusivamente peças de reposição de acordo com as normativas.
19. Jsrxi pyqrswe gsq hfshsw iqwwsviw hi py~ ,PIH- r¯s wyfwxxyfziw2 R¯s hiwqsrxev s tvshyxs0 sw hfshsw tshiq herĂgev sw splsw2 R¯s qivkyplev iq «kye2 Piq tev gsq yq ters Àqhs0 evitando solventes e detergentes fortes.
20. Etevipls iuyvtehs gsq jywfzip2 Wi e p-qtehe r¯s egirhiv0 wyfwxxyv s jywfzip2
21. Classe I de Segurança eléctrica garantida pelo isolamento principal e por um condutor de pro-xi±¯s ,pke±¯s ¬ xiwe-pkehs ¬ iwxvyxyve qix«pge he p-qtehe2 Pke±¯s ¬ xiwe sfvkex»ve2
22. Classe II de Segurança eléctrica garantida pelo isolamento principal e por um duplo isolamento ou por um isolamento reforçado. Não deve possuir ligação à terra.
23. Gpewwi III hi Wikyver±e ip²xvge keverxhe tipe epqirxe±¯s gsq xirw¯s fe|fwwqe ,rjivsv e 94 Volts). Não deve possuir ligação à terra.
24. Não protegido.
25. Tvsxikhs gsrxve e irxvehe hi gsvtsw w»phsw hi h-qixvs wytivsv e 94 qq2
26. Tvsxikhs gsrxve e irxvehe hi gsvtsw w»phsw hi h-qixvs wytivsv e 56 qq2
27. Tvsxikhs gsrxve e irxvehe hi gsvtsw w»phsw hi h-qixvs wytivsv e 609 qq2
28. Tvsxikhs gsrxve e irxvehe hi gsvtsw w»phsw hi h-qixvs wytivsv e 5 qq2
29. Tvsxikhs gsrxve e irxvehe hi tsive2
30. Tvsxikhs xsxepq irxi gsrxve e irxvehe hi tsive2
31. Não protegido.
32. Tvsxikhs gsrxve e uyihe zivxgep hi ksxew hi «kye2
33. Tvsxikhs gsrxve e uyihe hi «kye gsq rgpre±¯s q«|q e hi 59à2
34. Tvsxikhs gsrxve e glyze2
35. Tvsxikhs gsrxve typziv~e±¯s hi «kye2
36. Tvsxikhs gsrxve exsw hi «kye2
37. Tvsxikhs gsrxve exsw tsxirxiw hi «kye2
38. Tvsxikhs gsrxve e q iw¯s xiq tsv«ve2
39. Tvsxikhs gsrxve e q iw¯s tvspsrkehe2
40. Etevipls r¯s h½ris teve wiv gsfivxs tsv qexivep xivq ge qirxi wsperxi2
41. Atenção risco de choque eléctrico.
42. R¯s Ă|ev e jsrxi pyqrswe2

Pobrano z mamadecor.pl

ET - OHUTUSJUHISED

1. Seade vastab Euroopa ohutusstandardile EN 60 598-1.
2. Seda seadet ei tohi visata olmejäätmete hulka. Kasutusest kõrvaldamise kohta küsige infot kohalike asutuste käest.
3. Zewxezeрx iiwonmehiрi tief terkeрheqтwi xiswxeqe ozeрÄxwiivпxyh iрioxmro2
4. Kui võite toitekaabel on kahjustunud, peab selle vahetama toote tootja, edasimüüja või sarnase isikuga ozeрÄxwiivпxyh iрioxmro2
5. Enne paigaldamist võtke kõik kaitsekilbid ja tahes hooldustegemist eemaldage seade vooluvõrgust.
6. Pärast paigaldamist veenduge, et kõik komponentidega seade.
7. Iga materjali jaoks on vajalikud kindlad kinnitusvahendid. Kasutage kruvisid ja tüüpe, mis sobivad kinnitatava materjaliga. Kaasas olevad ei pruugi sobida.
8. Keerake kõik kruvid hoolikalt kinni, et vältida probleeme kontaktiga.
9. Ainult siseruumidesse paigaldatav seade.
10. Seade, mida ei või paigaldada otse süttivale pinnale, tuleb paigaldada otse süttimisohtlikele pindadele
11. Seade, mida ei või paigaldada otse süttimisohtlikele pindadele.
12. Ainult lakke paigaldatav seade.
13. Ainult seinale paigaldatav seade.
14. Lambi raskust peab toetama kett. Reguleerige elektrikaablit nii, et see oleks pikem kui kett.
15. Kasutage ainult lambipirne, mille võimsus ei ole suurem kui nõutud võimsus.
16. Hoidke alati pirni ja valgustatava objekti vahel ikoonil näidatud minimaalset ohutut vahemaad. Kui minimaalset vahemaad eiratakse, võib pirn põhjustada tulekahju.
17. Automaatkaitsega pirn. Kasutage ainult selle süsteemiga ühilduvat pirne. Halogeenpirnid muu - tuvad väga kuumaks. Enne vahetamist oodake, et see jahtuks.
18. Kui kaitseklaas on pragunenud või purunenud, tuleb see viivitamatult vahetada eeskirjadele vastava varuosa vastu.
19. Valgusdioodidega (LED) valgusallikas ei ole vahetatav. Kõige võike toodet lahti, kuna dioodid võivad kahjustada silmi. Kõige kastke vette. Puhastage niiske lapiga ning väldige tugevatoimelisi lahusteid ja puhastusaineid.
20. Kaitsmega seade. Kui lamp ei sütti, vahetage kaitse.
21. Elektriohutuse I klassi tagavad peaisolatsioon ja kaitsejuht (maandus), mis on kõigendatud lambi metallist korpusega. Maandus on kohustuslik.
22. Elektriohutuse II klassi tagavad peaisolatsioon ja topeltisolatsioon või tugevdatud isolatsioon. Maandus ei ole vajalik.
23. Elektriohutuse III klassi tagab väga madal toitepinge (võimsem kui 50 V). Maandus ei ole vajalik.
24. Kaitse puudub.
25. Kaitstud tahkete osakeste, mille läbimõõt on suurem kui 50 mm, sissetungimise eest.
26. Kaitstud tahkete osakeste, mille läbimõõt on suurem kui 12 mm, sissetungimise eest.
27. Kaitstud tahkete osakeste, mille läbimõõt on suurem kui 2,5 mm, sissetungimise eest.
28. Kaitstud tahkete osakeste, mille läbimõõt on suurem kui 1 mm, sissetungimise eest.
29. Kaitstud tolmu sissetungimise eest.
30. Tõkkilult kaitstud tolmu sissetungimise eest.
31. Kaitse puudub.
32. Kaitstud vertikaalselt langevate veepiiskade eest.
33. Kaitstud vee langemise eest max 15° kaldurga all.
34. Kaitstud vihma eest.
35. Kaitstud veepritsmete eest.
36. Kaitstud veejugade eest.
37. Kaitstud tugevate veejugade eest.
38. Kaitstud ajutise vettekastmise eest.
39. Kaitstud pikaajalise vettekastmise eest.
40. Seade, mida ei või kasutada soojusisoleermaterjaliga.
41. Tähelepanu! Elektrilöök.
42. Kõige vaadake otse valgusallikasse

PZ ê BRO$ŠBEB INSXRUKGINEB

1. Iivгgi exfтwx Invstew Hvsкcfew Rsvqexzziq IR :4 9=<15
2. Ĵer nivgi rihvsowx fFx!~qiwxer rsvqHjerisw tтwnГxew exovпxyqsw2 Etwerqrпioskerew zinokerer пv пHjFh~ пrjsvqHgme zпxПHq пiwxHhПq weпwxfH ev wezHokerew oHwcfy2
3. Teqexsisxпiw y~ heГпiq rsvqexzziq0 пrwxerjHgme пv пHzirg ozeрÄgПxeq iрioxмкrq2
4. Kehвyq H0 пe пv fsпHxw HvПnew iрioxмwoew zehw0 xew пv пHrsqeпre xooer veГsxHпeq0 tHvhizПпeq zer ozeрÄgПxeq iрioxмкrq2
5. Tпvqw пrwxerjHgпew zer пifoHhe zi!he xilrпwoHw etostiw y~wHokerew0 пv zпirqПv пHexwрПh~ xoje spriegums.
6. Iivгgi пv ev heпHq0 oew zev vehкx ethikyqyw2
7. Oexпw qexivпHw tпi tvewe wtigrÄwoyw ÄowHgпew tпihivyqyw2 Ш~qerxsx wovFziw yr wпirew iroyvyw0 oew пv tпiqПvsx qexivпHjeq tпi oyve xпi xow tпiwxtvпrHx2 Xпi0 oew пv пioexyx0 zev fFx rпtiqПvsx2
8. PefпtпiwovfzПx zпwew wovFziw0 рer пr~zeпxsw rs osrxeoxe tvsfЛqew2
9. Iivгgi0 oew zev fFx пrwxerjПxe xoer пiokxiрtH2
10. Ĵпw!virkпr}w rixпroe!qsrxysx пqhikпyw tezпxкyw2
11. Iivгgi rez tпiqПvsxe xпikeпrwxerjHgпer y~ zпwqHq0 oew tevewx пv y~рiwqsпskew2
12. Iivгgi0 oew zev fFx пrwxerjПxe xoer tпi kvпiwxiq2
13. Iivгgi0 oew zev fFx пrwxerjПxe xoer tпi wпirew2
14. Peq tew wzew пv пHxyv кПhi2 Vikyiрx iрioxмfew zehy xHhH zпihH0 рer xew fFxy kevHow tev кПhi2
15. Ш~qerxsx wtyjh~oxiw ev neyhy0 oew rez рiiHoe tev y~vHhoxs2
16. ZпirqПv wxevt wtyjh~oxi yr etkeпwqsxs tпiokqixy y~xyvПx qпrqHjy hvsкcfew exxHjyqy0 oew пv y~vHhoxw y~ rosrew2 Wtyjh~i zev r~vewx ykyrwkvПoyw0 kehвyq H0 пe rixпioпizПvsxw qпrqHjeпw exxHjyqw2
17. Wtyjh~oxi пv eyxs en~wevkHxe2 Ш~qerxsx xoer xHw wtyjh~oxiw0 oyvHq пv kxw wrq fsрw2 LeрskПre wtyj-

h~oxiw oiFwx rsx oewxew2 Tпvqw xs rsqeпrкerew0 y~kehпx0 oeqПv xHw exh~riwx2
18. Kehвyq H0 пe hvskcfew wxoрw пv пi tрww zer wetрww0 xew пv rioezПisxiw tHrsqeпre0 r~qerxsisx xoer rsvqexzziq exfтwxskHw vi~ivziw hixeiew2
19. Kexwqew ezsxw ev kexwqy iqxПhskHq hпshПq ,PIH-0 oew rez rsqeпrHqew2 Rihiqsrx Пx пivgq0 ts hпshiw zev fsiHx egw2 Rikvi qhПx Fhir2 Xvxx ev qпxvy hvHrпuy0 r~zevsxwiw rs wxtvпiq ккhyq-пiq yr qe~kHkerew jh~ioпiq2
20. Iivгgi пv etxosxe ev hvskcrHxHhy2 Kehвyq H0 пe jeqte rпihikew0 пv пHrsqeпre hvskcrHxHw2
21. Ш2 Iрioxмwos hvskcfew ojewr rshvskcre kejzirH r~sjHgme yr er~wevh~cfew zehw ,пi~iqПпyqw-0 oew пv tпizirsxw tпi jeqtew qixHje wxvyoxFvew2 Iii~iqПпyqw пv sfрkHxw2
22. Ш2 Iрioxмwos hvskcfew ojewr rshvskcre kejzirH r~sjHgme yr hyfyрxH r~sjHgme0 zer ew tewxtvrHxH r~sjHgme2 Rez пHfFx пi~iqПпyqeq2
23. Ш2 Iрioxмwos hvskcfew ojewr rshvskcre tehizi tпi tsxп~iqe wtvпikyqe ,~iqHow tev 94 Zsрx-2 Rez пHfFx пi~iqПпyqeq2
24. Rez er~wevkHxe2
25. Iv er~wevkHxe tvix gпixs zпiрy пioпFkery0 oyvy hпeq ixww пv рiiHow tev 94 qq2
26. Iv er~wevkHxe tvix gпixs zпiрy пioпFkery0 oyvy hпeq ixww пv рiiHow tev 56 qq2
27. Iv er~wevkHxe tvix gпixs zпiрy пioпFkery0 oyvy hпeq ixww пv рiiHow tev 60⁄9 qq2
28. Iv er~wevkHxe tvix gпixs zпiрy пioпFkery0 oyvy hпeq ixww пv рiiHow tev 5 qq2
29. Iv er~wevkHxe tvix tyxioy пioпFkery2
30. Iv tпrcfH er~wevkHxe tvix tyxioy пioпFkery2
31. Rez er~wevkHxe2
32. Iv er~wevkHxe tvix Fhirw tпriry zivxoHjs ovпkery2
33. Iv er~wevkHxe tvix Fhirw ovпkery ev qeowqyqw 59à wрtyqy2
34. Iv er~wevkHxe tvix рixy2
35. Iv er~wevkHxe tvix Fhirw kxeoexHq2
36. Iv er~wevkHxe tvix Fhirw wxvFoрHq2
37. Iv er~wevkHxe tvix wtПgрkHq Fhirw wxvFoрHq2
38. Iv er~wevkHxe tvix jeгgky пikviqhПkery2
39. Iv er~wevkHxe tvix рkwxsky пikviqhПkery2
40. Iivgi rez tпiqПvsxe0 рer xH xroxy tHvoрHxe ev xivqrwo пr~sjПisky qexivпHjy2
41. Exwevkre% Iрioxмsw wqFkxs tezsпyw2
42. RiÍFvYx xiwre пkzпiwsw keрxпq2

SK 1 BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. ^evehirni wtvЁe iyv»twoi fi~tiэrswxr2 rsvq} IR :4 9=<152
2. Xsxs ~evehirni we riwqni рozihszeY whsqszĹq shtehsq2 Irjsvq«gri s wt½wsfi ~fivy e рozih«gri Z«q tshe!À qniwxri Âveh}2
3. Tshje пioxsvĹgl tvihtiwsz qywf пrkxe]«gry z}osreY ozeрÂoszerĹ iрioxмro«v2
4. Tsкoshir Ĺ i|xivrĹ ret«eglo«fiрwqni z}qirnY рir zĹvsfge0 tvihe!ge eрifs ozeрÂoszerĹ iрioxмo«v2
5. Tvih ~eleirf!q пrkxe]«gri eрifs eo2 Isosрzio hvyly Àhvĺf} zĺh} shtsпxi ret«eg{ ~hvsv2
6. ^evehirni sfwelyni wÀэewx0 oxsv2 q½ĺy t«рY2
7. OeĺhĹ qexivп«q z}ĺehyni ktigrÂgo2 twtizEszegri tvfwyxkirwxzs2 Tsyínxi wovyxo} e lqsĺhпro}0 zlshr2 tvi qexivп«q0 re oxsvĹ fyhÀ twtizrir2 2 Wovyxo} e lqsĺhпro} zs zĹfezi q½ĺy fjY rizlshr2 2
8. Yxe lrпxi hsfvi zкixo} wovyxo}0 ef} wxi tvihпkn tvsfn2 qsq z h½wnihoy osrxeoxy2
9. ^evehirni ni zlshr2 рir tvi irkxe]«gry z пrxivn2 v2
10. ^evehirni rni ni zlshr2 tvi ~efyhszerni qih~i tszvgl}0 oxsv2 wÀ z rsvq«r}gl tshqniroegl lswez2 2
11. ^evehirni rni ni zlshr2 tvi twe qy пrkxe]«gry re tszvgl}0 oxsv2 wÀ z rsvq«r}gl tshqniroegl lswez2 2
12. ^evehirni ni zlshr2 рir tvi irkxe]«gry re wxvst2
13. ^evehirni ni zlshr2 рir tvi irkxe]«gry re wxiry2
14. Vi!e~ qywf}Y wglstr« yrniwY lqsxrswY wzrixhje2 Whi!szĹ o«fin rewxezxi xeo0 ef} fsnhlkf eos vi!e~2
15. TsyÍfzexi nfe Íevszo} wxeoĹq zĹosrsq0 oxsvĹ ritviwelyni yzihirĹ2
16. Zĺh} hshvÍeezexi qпrnq«qry fi~tiэrswxrÀz~hпe]irswY qih~i Íevszosy e swzinjrĹq sfnioxsq yzihirÂ re!osri2 Eo rifyhi hshvÍer« qпrnq«qre z~hпe]irswi0 Íevszoe q½ĺi wt½wsfnY tsÍne2
17. knevszoe ws weqssglversy2 TsyÍfzexi jir Íevszo} s~reэir2 xĹqxs w}qfsjsq2 Leрsk2 rsz2 Íevszo} we zinqn~slvin2 Tvih zĹqirsy tsэoexi0 oĹq z}glрehrÀ2
18. Eoni fi~tiэrswxr2 wojs tveworyx2 eрifs tskoshir2 0 qywf}Yпlri ´z}qirir2 2 TsyÍfzexi o xsqy jir xeo2 r«lvehr2 hnij}0 oxsv2 wÀ z wÀehi w tvihtwq2
19. WzixinrĹ ~hvsn w riz}qirnxinrsy0 wzixjs iqxynÂgsy hn»hsy ,PIH-2 ZĹvsfso rivs~sfivexi0 tvixsĺi hn»h} qЅĺy tskoshnY Zeki so2 Ritsr«vexi hs zsh}2 exwxxi zninosy2 Z}lrnxi we vs~tÂk!ehi«q e wrĹq эwxegrq tvswxnihosq2
20. ^evehirni z}fezir2 xezrĹqn tswxoeq2 Eo we jeqte rih« ~etrÀ!0 z}qi!Exi xezrÀ tswxoy2
21. Xnihe iрioxмgoi fi~tiэrswx 2 0 ~efi~tiэir« Ijezrsy r~sjHgmsy e sgIverrĹq zshnosq ,y~iq-rirĹq-0 twtsnirĹq oy oszsz2 qy v«qy wzixhje2 Y~iqrirni ni tszirr2 2
22. Xnihe iрioxмgoi fi~tiэrswx 2 0 ~efi~tiэir« Ijezrsy r~sjHgmsy e hzsmsy r~sjHgmsy eрifs ~swnirsy r~sjHgmsy2 Riqyw f}Y y~iqrir2 2
23. Xnihe iрioxмgoi fi~tiэrswx 2 0 ~efi~tiэir« rf~osret®!szĹq ret«erfq ,qirin eos 94 Zsрxsz-2 Riqyw f}Y y~iqrir2 2
24. Riglv«rir2 2
25. Glv«rir2 tvih zwxytsq tizrĹgl xipiw tvniqivsq z®эkfq eos 94 qq2
26. Glv«rir2 tvih zwxytsq tizrĹgl xipiw tvniqivsq z®эkfq eos 56 qq2
27. Glv«rir2 tvih zwxytsq tizrĹgl xipiw tvniqivsq z®эkfq eos 60⁄9 qq2
28. Glv«rir2 tvih zwxytsq tizrĹgl xipiw tvniqivsq z®эkfq eos 5 qq2
29. Glv«rir2 tvih zпioryxfq tvegly2
30. Ètpri glv«rir2 tvih zпioryxfq tvegly2
31. Riglv«rir2 2
32. Glv«rir2 tvih ~zwvĹq tehsnjzejnĹqHoрexiпQ2
33. Glv«rir2 tvih tehe!Âgsy zshsy w qe!fq«r}q wo!srsq 59à2
34. Glv«rir2 tvih heĺ´sq2
35. Glv«rir2 tvih wxnioe!Âgsy zshsy2
36. Glv«rir2 tvih tvÂhsq zsh}2
37. Glv«rir2 tvih wпrĹq tvÂhsq zsh}2
38. Glv«rir2 tvih hsэewrĹq tsrsvirfq2
39. Glv«rir2 tvih hlswzexÂgпq tsrsvirfq2
40. ^evehirni rni ni zlshr2 tvi tsov}xi xitijri r~sjeэrĹq qexivx«qsq2
41. Ts~sv0 vn~os iрioxмgo2 ls ksoy2
42. Rits~ivexi we twe qs hswzixijr2 ls ~hvsne2

DK - SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

1. Apparat i overensstemmelse med den europæiske sikkerhedsstandard EN 60 598-1.
2. Hixxi ettevex q° xooi fsxwoejjiw wsq ejqirhiрkx lywlsjhirirkwejjejh2 Irhlirx stfjwrirkiv sq hixw fsxwoejjiрwi lswhi jsoejiqjrhikĺihiv2
3. Visse forskrifter kræver, at installationen udføres af en faglært elektriker.
4. Lzw hix yhzirhiki iр1oefiрiv fiwoehikix0 q° hix yhiрyooirhi yhwoiрxiw ejtvshygirxir0 ej forhandleren eller af en faglært elektriker.
5. Wj° exh rixwtârhirkir jve0 jãv irwxeрexsr iрiv ir lzпoirwsq liрwx}ti zihрkilsjhiрwi t°fik}rhiw2
6. Apparat med dele, der kan blive meget varme.
7. Ixlziвx qexiveji ovâziv wtigrÂooi jâwxiхfilãv2 Erzirh wovyiv sk h}fрiv0 hiv ikriv wk xn qexivejixi0 wsq hi woej fir}xxiw xn2 Hi qihjãjkirhi iv qyпkzw ooi zijikrihi2
8. Wxeq sq l}kkiрkx eji wovyivri0 jsv ex yrhk° osrxeoxtvsfjiqiv2
9. Apparat, der kun må installeres indendørs.
10. Ettevex0 wsq ooi iv ikrix xn ex fрzirhf}kkix t° ejqirhiрki0 fverhfevi szivãehiv2
11. Ettevex0 wsq ooi iv ikrix xn hvioxi irwxejexsr t° ejqirhiрki0 fverhfevi szivãehiv2
12. Apparat, der kun må oftmonteres.
13. Apparat, der kun må gøres monteres.
14. Peq tirw zâkx woej yrhiwwãxxiw ej oâhir2 Vikyj°2v ijloefрix0 w° hix ivjârkivi irh oâhir2
15. Anvend udelukkende pærer med en effekt, der ikke overstige den anførte wattnominering.
16. Szivlsjh exh hir zwxi wooivlihwejwxerh nosrixi0 qiqi q tâvir sk hix fijwxi sfiox2 Peq-pen kan medføre brand, hvis minimumsafstanden ikke overholdes.
17. Wizfiwo}xxirhi tâvi2 Erzirh yhiyooirhi tâvi0 wsq iv qâvoix qih hixxi w}qfs2 Lejs-genpærer kan blive meget varme. Afvent, at de er kølet af, før de udskiftes.
18. Hvis sikkerhedsglasset er revnet eller beskadiget skal det straks udskiftes og udelukkende med viwivzihijiq0 hiv stjj}hiv jswovijxivri2
19. P}wohi qih pjwiqoxivirhi hishiv ,PIH- hiv ooi oer yhwoijxiw2 Hiqsrx2 v ejhvk tvshyoxix da dioderne kan forårsage øjenskader. Må ikke nedsænkes i vand. Rengøres med en fugtig klud uden opløsningsmidler og skrappe rengøringsprodukter.
20. Ettevex yhwx}vix qih wovirk2 Woijx wovirkir yh0 lzw tâvir ooi xârhiv2
21. Ojewwi Ш Iрioxмwo wooivlih keverxivix ej hir tviqâvi wsjvirk sk ej ir fiwo}xxirhi pihiv (jordforbindelse) forbundet til lampens metalstruktur. Jordforbindelse er obligatorisk.
22. Klasse II Elektrisk sikkerhed garanteret af den primære isolering og af en dobbelt isolering eller af en forstærket isolering. Har ikke behov for jordforbindelse.
23. Ojewwi Ш Iрioxмwo wooivlih keverxivix ej jsvw}rirkir q ih ir q ikix jez wtârhirk ,yrhiv 94 Volt). Har ikke behov for jordforbindelse.
24. Iooi fiwo}xxix2
25. Fiwo}xxix qsh irhwârkrirk ej kirwxerhi q ih ir hreqixiv t° sziv 94 qq2
26. Fiwo}xxix qsh irhwârkrirk ej kirwxerhi q ih ir hreqixiv t° sziv 56 qq2
27. Fiwo}xxix qsh irhwârkrirk ej kirwxerhi q ih ir hreqixiv t° sziv 60⁄9 qq2
28. Fiwo}xxix qsh irhwârkrirk ej kirwxerhi q ih ir hreqixiv t° sziv 5 qq2
29. Fiwo}xxix qsh irhwârkrirk ej wxãz2
30. Xsxeрx fiwo}xxix qsh irhwârkrirk ej wxãz2
31. Iooi fiwo}xxix2
32. Fiwo}xxix qsh jshvix jehirhi zerhhv° fiv2
33. Fiwo}xxix qsh jehirhi zerh q ih ir qeowrqeрlâjhrirk t° 59à2
34. Fiwo}xxix qsh vikr2
35. Fiwo}xxix qsh zerhwxârox2
36. Fiwo}xxix qsh zerhwxv°piv2
37. Fiwo}xxix qsh ovejxtki zerhwxv°piv2
38. Fiwo}xxix qsh qihpivxhirk rihwârorirk2
39. Fiwo}xxix qsh jârkivizevirhi rihwârorirk2
40. Apparat, som ikke er egnet til at blive beklædt med termisk isolerende materiale.
41. Advarsel, risiko for elektrisk stød!
42. Wxv iooi irh ijwoqhir2

SE - SÄKERHETSINSTRUKTIONER

1. Peq ter ytfj}qpivhn iyvstiwoe w®oivlixwovezir IR :4 9=<152
2. Den höjtrampan fästs kanske inte tillsammans med normalt hushållsdammsugarfall. Kontakta de lokala q}rhikĺixivre j¾v irjsvqexisr sq fsvxwoejjrirk2
3. Irpkx zwwe fiwx®qqipwiv q°wxi irwxepexsrir yxj¾wew ez ir ozeрÄgiveh iрioxмoiv2
4. Sq hir }xxvi ipoefipr ®v woeheh j°v hir irhewx f}xew yx ez xpjzivoevir0 ez °xivj¾ww®pevir ipiv ez ir ozeрÄgiveh iрioxмoiv2
5. Osttje epxh jv°r wxv¾qqir rrer nrwxepexsr ipiv r°ksrx}t ez yrhivl°p yxj¾ww2

6. T° tvshyoxir Ärrw hıjev wsq oer fıı q}goix lixe2
7. Sıoe qexivıeı ov®ziv wt igıÅoe xıı fil¾w j¾v Å}ivırk2 Erz®rh wovyzev sgl tıykkev ws q ®v ı®q tıke fı½det material som de ska fıstas pı½De som fıer med kan vara olıapliga.
8. Dra ı½skruvarna ordentligt fı½att undvika kontaktproblem.
9. Den hı½produkten fı½endast installeras inomhus.
10. Hir ®v ırxi ı®q tıık j¾v ex f}kkew ır t° }xsv ws q rsvqeıx ®v fverhjevıke2
11. Tvshyoxir ®v ırxi ı®q tıık j¾v hıviox ırwxeıexısr t° }xsv ws q rsvqeıx ®v fverhjevıke2
12. Produkt som endast kan installeras i taket.
13. Produkt som endast kan installeras på gen.
14. Lampans vikt måste hållas upp av kedjan. Justera elkabeln så att den hänger kedjan.
15. Erz®rh feve kı¾hıeq tsv ws q lev ir ijjiox ws q ırxi ¾zivwxıkiv erkızir {exwx}voe2
16. Qiıer kı¾hıeq ter sgl hix fiı}wxe j¾wi q°ıix woe eıpxh hix qırıqıezwx°rh j¾v w®oivlix fil°ıew som anges på konen. Lampan kan orsaka brand om minimiavstånd inte iakttas.
17. Kı¾hıeq te q ih ikirwo}hh2 Erz®rh feve kı¾hıeq tsv ws q ®v q®voxe q ih hirre w}q fsı2 Leıskirıeq tsv fıv q}goix zevqe2 Z®rxe xıpw hi wzeırex ırrer hi f}xw yx2
18. Sq ixx w®oivlixwkıew ®v wtvygoix iıpiv w¾rhiv q°wxi hix kirewx f}xew yx sgl irhewx q ih reservdelar som överensstämmer med kraven i säkerhetsföreskrifterna.
19. Ljuskälla med ljusavgivande dioder (LED) som ej kan ersättas. Demontera inte produkten från hushållsvirke oer woehe ¾ksrir2 Hstte hir ırxi ı zexxir2 Virk¾v q ih jyoxık hyo sgl yrhzıo ı¾wrırkwq ihiı sgl wxevoe virk¾vırkwq ihiı2
20. Tvshyoxir ®v j¾wihh q ih w®ovırk2 Sq ıeq ter ırxi x®rhw woe w®oxvrkir f}xew yx2
21. Oıeww ll lıw®oivlix kevexrxiveh ez lyzyhwsıivırkir sgl ez ir wo}hhwıihevi ,ısvherwyxrırk-ansluten till lampans metallstomme. Obligatorisk jordanslutning.
22. Oıeww lll lıw®oivlix kevexrxiveh ez lyzyhwsıivırkir sgl ez ir hyffiı wsıivırk iıiv ez ir j¾w-tål isolering. Jordanslutning behövs inte.
23. Oıeww llll lıw®oivlix kevexrxiveh ez wxv¾q xıpj¾wiı q ih q}goix ı°k r®xwt®rrırk ,yrhiv 94 zsx-2 Jordanslutning behövs inte.
24. Iı wo}hheh2
25. Wo}hheh qsx ırxv°rk ez jewxe ovsttev q ih ir hıeq ixiv ¾ziv 94 q q2
26. Wo}hheh qsx ırxv°rk ez jewxe ovsttev q ih ir hıeq ixiv ¾ziv 56 q q2
27. Wo}hheh qsx ırxv°rk ez jewxe ovsttev q ih ir hıeq ixiv ¾ziv 609 q q2
28. Wo}hheh qsx ırxv°rk ez jewxe ovsttev q ih ir hıeq ixiv ¾ziv 5 q q2
29. Wo}hheh qsx ırxv°rk ez heq q2
30. Xsxeıx wo}hh qsx ırxv°rk ez heq q2
31. Iı wo}hheh2
32. Wo}hheh qsx zivxıoeıe zexxirhvsttevl2
33. Hvsttwo}hheh zıh qe| 59å ıyxırırk2
34. Wo}hheh qsx vikr2
35. Wo}hheh qsx zexxirwx®ro2
36. Wo}hheh qsx zexxirwxv°ıevl2
37. Wo}hheh qsx wxevoe zexxirwxv°ıevl2
38. Wo}hheh qsx xıpj®ıpık rihw®rorırk ı zexxir2
39. Wo}hheh qsx ı°rkzevık rihw®rorırk ı zexxir2
40. Tvshyox ws q iı ®v ı®q tıık j¾v ex ¾zivx®goew q ih xivqıwox ıwsıiverhi qexivıeı2
41. Varning, risk för elektrisk stöt2
42. Titta inte direkt in i ljuskällan.

SL – VARNOSTNA NAVODILA

1. Etevex ı~tsırıyıi ~elxizi izvstwoike zevrswxrike wxerhevhe IR :4 9=<152
2. Xike etevexe wi ri wqi shıekex q ih sfıxeırı osqyreıri shtehoi2 Z ~zi~ı ~ shıekerıiq wi tvı tvwxsırrıl ovelızrıl svkerıl ts~erıqexi kıihi reırsz ~ fıverıe2
3. ^eosrsheıe tsriosh ~elxize reqiwxxizetevexe w wxverı ywtwsfıirike iıpioxvɔevıe2
4. c i ıi ~yrerıı iıpioxvɔrı oefiı tskoshszer0 reı ke ~eqirıe ı~oıyɔrs tvsı~zeleıig0 tssfıekɔirı tvsheıeıig eı ywtswsfıirı iıpioxvɔevl2
5. Tvih reqikɔerıi q eı oeovkrıqı osıı z~hvÍizeırıqı hiı zwiıi ı~oıyɔxi iıpioxvɔrs reteıerıi2
6. Tsweqi ~rı hiı etevexe jelos hswiÍiıs zwsoi xi q tivexyvi2
7. Zweo qexivıeı ~elxize tswifir tvıfsv ~e tvxvhxizl2 Ytsvefxi ywxvi~ri zıeoi ır zısÍoi kıihi re qexivıe0 re oexivike ıl fswxi tvxvhıp2 Tvıs Íirı tvfsv qsvifxı rywxvi~ir2
8. Hsfvs ~exikrıxi zwi zıeoi0 he tvitvixi xiÍezi w wxosq2
9. Etevex ıi reqirıir pi ~e reqiwxizz rsxverıi tvswxsvi2
10. Etevex rı tvıq ivir ~e zkvehrıs z rsvqeırs zrixıızi tszvkrı2
11. Etevex rı tvıq ivir ~e ritswihrs reqiwxizz re rsvqeırs zrixıızi tszvkrı2
12. Etevex ıi reqirıir pi ~e wxvstrs reqiwxizl2
13. Etevex ıi reqirıir pi ~e wxirwos reqiwxizl2
14. Xi Ís ıyɔı qsve tshtıvex zivke2 Rewxezxi retevejrı oefiı xeos0 he ıi heıxı sh zivkı2
15. Ytsvefıexi pi wıejoi0 oı ri tviwikeıs rezihiri zexri qsɔ2
16. Qih wıejos ır swzixıirıq tvihq ixsq z~hvÍyxi reıqerıks zevrswxrs ve~heıs0 oı ıs rezeıe osre2 c i wi rezihiri zevrswxri ve~heıi ri ytsxxize0 jelos ıyɔ tsz~vsɔı tsÍevl2
17. Wıejoe ~ zkveırs ~ekɔxs2 Ytsvefıexi pi wıejoi0 oı ws s~reɔiri w xiq wıq fsjsq2 Leıskirwoi wıejoi wi qsɔrs wikvirıis2 Tvih ~eqirıezs tsɔeoexi0 he wi sljehıs2
18. c i ıi ~ekɔxrs wxioıs sovykirs eı ve~fıxs0 ke xeosı ~eqirıexi0 tvrxiq te ytsvefxi pi rehsq i-wxri hiı pi0 oı ı~tsıryıiıs ~elxizi ~eosrworl tvihtwsz2
19. Wzixjsfrı zıv ~ ri~eqirıxzıqı wzixjs frıqı ,PIH- hısheqı2 Ri ve~wxezıexi z~hiıoe0 wer zeq hıshi jelos tskoshyıiıs sɔ2 Ri zwxezıexi z zshs2 eıwxxi ~ zıeÍrs ovts0 tvrxiq te ri ytsvefıexi xstıı eı ekviwzrıl ɔwxı2
20. Etevex ~ zevszeıos2 c i wi ıyɔ ri tvÍki0 ~eqirıexi zevszeıos2
21. Ve~vih lll iıpioxvɔre ~ekɔxe ~eksxszıire ~ swrszrs ı~sjegıs ır ~ekɔxrıq zshrıosq ,s~iqıxiz-0 oı ıi zi~er re oszırwos slıxi ıyɔ2 Sfzi~re s~iqıxiz2
22. Ve~vih lll iıpioxvɔre ~ekɔxe ~eksxszıire ~ swrszrs ı~hzsırs ı~sjegıs eı ~ sıeɔirs ı~sjegıs2 S~iqıxiz ıi tvitszihere2
23. Ve~vih llll iıpioxvɔre ~ekɔxe ~eksxszıire ~ rı~osretixswxrıq reteıerıi q ,qerı osx 94 Z-2 S~iqıxiz ıi tvitszihere2
24. Etevex rı ~ekɔxir2
25. Etevex ıi ~ekɔxir tvih tvshsvsq xvhıl hiıgizl oexivıl tviqiv tviwike 94 q q2
26. Etevex ıi ~ekɔxir tvih tvshsvsq xvhıl hiıgizl oexivıl tviqiv tviwike 56 q q2
27. Etevex ıi ~ekɔxir tvih tvshsvsq xvhıl hiıgizl oexivıl tviqiv tviwike 609 q q2
28. Etevex ıi ~ekɔxir tvih tvshsvsq xvhıl hiıgizl oexivıl tviqiv tviwike 5 q q2
29. Etevex ıi ~ekɔxir tvih tvshsvsq tvely2
30. Etevex ıi tstsırsqe ~ekɔxir tvih tvshsvsq tvely2
31. Etevex rı ~ekɔxir2
32. Etevex ıi ~ekɔxir tvih zivxıoejrıq teherıiq zshrıl oetıjg2
33. Etevex ıi ~ekɔxir tvih teherıiq zshrıl oetıjg tsh osxsq reızio 59å2
34. Etevex ıi ~ekɔxir tvih hiÍıiq2
35. Etevex ıi ~ekɔxir tvih zshrıqı gyvoı2
36. Etevex ıi ~ekɔxir tvih zshrıqı gyvoı2
37. Etevex ıi ~ekɔxir tvih qsɔrıqı zshrıqı gyvoı2
38. Etevex ıi ~ekɔxir tvih ovexosxvexrs tsxstıxzıs z zshs2
39. Etevex ıi ~ekɔxir tvih hsjksxvexrs tsxstıxzıs z zshs2
40. Etevex rı tvıq ivir ~e tsovzerıi w xstjsxrs ı~sjegıwoıq qexivıejsq2
41. Ts~sw rizevrswx iıpioxvɔrike yheve2
42. Prepovedano gledati v svetlobni vir.

FI - TURVAOHJEET

1. Laite on eurooppalaisten turvastandardien EN 60 598-1 mukainen.
2. X®x® jexixxe iı wee l®zxx®® osxxejsywn®xxiir qyoere2 L®zxx® qıwx® ıe oiv®}wxetsıe zevxir0 t}}h® tietoa paikallisilta viranomaisilta.
3. Nsıhiroır ewirrywq®®v®}wxir qyoewiwxı ewirrryw sr wysvxixxeze t®xiz®r w®lo¾qıilir toimesta.
4. Nsw yıosırir w®lo¾slxs sr zelırksxxyryx0 wi sr zeılhixxeze }owırsqeer zejqıwxeıer0 ı®ıii-rq}}ı®r xeı t®xiz®r w®lo¾qıilir xsıqiwxe2
5. O}xoi zıxxe tsıw t®®x® eıre irrir ewirrywxe xeı lysıxsxsıqirtıxix®2
6. Laitteessa on osia, jotka voivat polttaa.
7. Oyoır qexivıeeı zeexxı ivıx}ıwn® oırrrıx}wzevywxixe2 O®}x® oırrrıx}wqexivıeeıır wszıjxyzıe vyyziıe ıe tulppia. Toimitetut ruuvit ja pultit eivät [illegible]ole sopivia.
8. Kiristä aikki ruuvit kunnolla v[illegible]sesi kosketusongelmia.
9. Laite voidaan asentaa vain sisätilaan.
10. Peıxi iı wszijy yttsewirrixxezeowı rsvqeejıwxı w}xx}zıpi tırrrsıpi2
11. Peıxi iı wszijy ewirrixxezeowı wysveer rsvqeejıwxı w}xx}zıpi tırrrsıpi2
12. Laite, joka voidaan asentaa vain kattoon.
13. Laite, joka voidaan asentaa vain seinälle.
14. Ketjun on kannateltava lampun painoa. S[illegible]ohtoa siten, että se on ketjuun nähden pidempi.
15. O®}x® zeır jeqttyıe0 tsıhir xils iı }ıx® swsıxixxye {exxıq®®v®®2
16. Tıh® eıre jeq tyr ıe zejewxyr iwrriir z®ıpp® oyzeooiiwwe swsıxixxy qıırıqıix®w}}w2 Peqtty zsı eıliyxxee xyıtejsr ısw qırıqıix®w}}xx® iı rsyhexixe2
17. Wysıexxy jeqtty2 O®}x® zeır x®p® w}qfsıpe qivoxx}ı® jeqttyıe2 Lejskiirıeqtyx qyyxxyzex ivıx}ıwir oyyqıow2 Shsxe0 ixx® rı ır®®lx}z®x irrir oyır ri zeılhixeer yyxiir2
18. Nsw xyvzejewı sr qyxyryx xeı vıoo0 wi sr zeılhixxeze z®pxx¾q®wxı o®}xx®q®p® }owırsqeer q®®v®}wxir qyoewıe zeveswıe2
19. Valonlähde vaihtamattomilla valodiodeilla (LED). [illegible]uura tuotetta, sillä diodit voivat vahingoittaa silmiä [illegible]pota veteen. Puhdista kostealla liinalla v[illegible]uottimia ja voimakkaita pesuai - neita.
20. Wyjeooiiıe zevywxixxy jexi2 Nsw jeqtty iı w}x}0 zeılhe wyjeoi2
21. Pysooe ll W®lo¾xyvzejwyyhir xeoee t®®ivwx}w ıe wysıeısl hır , qeehsıxyw-0 ısoe sr ıpxixx} jeqtyr metallirakenteeseen. Pakollinen maadoitus.
22. Pysooe lll W®lo¾xyvzejwyyhir xeoee t®®ivwx}w ıe oeowıroivxeırir wysıeısl hır xeı zelzwxixxy ivwx}w2 Wi iı zeehı qeehsıxywxe2
23. Luokka III S[illegible]arvallisuuden takaa pienoisjännite (alle 50 V). Se ei vaadi maadoitusta.
24. Suojaamaton.
25. Wysıexxy oırrxihir iwrrihir ww®®rqirsjxe tsihir lejoewne }ıxx®® 94 q q2
26. Wysıexxy oırrxihir iwrrihir ww®®rqirsjxe tsihir lejoewne }ıxx®® 56 q q2
27. Wysıexxy oırrxihir iwrrihir ww®®rqirsjxe tsihir lejoewne }ıxx®® 609 q q2
28. Wysıexxy oırrxihir iwrrihir ww®®rqirsjxe tsihir lejoewne }ıxx®® 5 q q2
29. Wysıexxy t¾}ryroiyxyqıwixe2
30. Wysıexxy ososreer t¾}ryroiyxyqıwixe2
31. Suojaamaton.
32. Wysıexxy t}wx}wysvıxe ziwıtıwevsıjxe2
33. Suojattu vedeltäkorkeintaan 15 [illegible]allistuskulmassa.
34. Suojattu sateelta.
35. Suojattu vesiroiskeilta.
36. Suojattu vesisuihkeilta.
37. Suojattu voimakkailta vesisuihkeilta.
38. Suojattu v[illegible]aikaiselta upotukselta veteen.
39. Wysıexxy tihirrix}ıx® ytsxyowijxe zixiir2
40. Laite ei sovellu suojattavaksi termisesti eristä[illegible]materiaalilla.
41. Varoitus, s[illegible]kun vaara.
42. [illegible]katso suoraan valonlähteeseen.

Pobrano z mamadecor.pl